





ASIAN ARCHIVES

2445

RUSSIA

RUSSIA

RUSSIA

RUSSIA

उद्धिः

१

श्रीगणेशायनमः॥ श्रीसरस्वतिनमः॥ श्रीगुरुभ्योनमः॥ यशस्यशिरः
सावित्र्यं त्रैलोक्याधिपतिप्रभुम्॥ नानाशास्त्रोद्धते वथे राजनीतिप्रभु-
चयम्॥ १॥ अस्यार्थः॥ त्रैलोक्यका अधिपतिमया क्ता श्रीनारायणहो-
तृनमस्काराणि नानाशास्त्रमाश्रित्वा को राजनीतिमकहन्तु॥ १॥ अधि-
त्यैवमिदं शास्त्रं नरो ज्ञास्यति न त्वत्तः॥ धर्मो यदेतद्विना यकार्यकार्यं शु-
भाशुभम्॥ २॥ अस्यार्थः॥ यो शास्त्रप्रकाशं धर्मं अवर्त्मकार्यं अका-
र्यं शुभं अशुभं ज्ञानं अज्ञानं सर्वे जान्याहोता॥ २॥ नदहं संप्रवक्ष्या-

पुस्तक
मूल

राम

१

मिनराणां हि न का म्यया ॥ येन प्रज्ञा प्रवर्द्धते सा ते वै हि न कारिणी ३
॥ अस्यार्थः ॥ मनुष्यः का हि न ग र्न का म ना ले म क हं छु ॥ मनुष्य ता र्द
यो शा ख ले ॥ आ मा ले हि न ग न्या ज्ञ सो हि न ग न्या छ ॥ ३ ॥ मूल सूत्रं प्रव
क्ष्यामि चान के न नु भा षि नं ॥ येन विज्ञान सा चै शा सर्वज्ञ न्ना हि जायते
॥ ४ ॥ अस्यार्थः ॥ मूल सूत्र का ज्ञ रा म क हं छु ॥ अघि चान क न्न षि ले आ
क्रा धो रा ता रु क त्या ॥ यो शा ख य त्या प छि ॥ सर्वज्ञा नी हो ता ॥ ४ ॥ मूर्ख
शिष्यो पदे शे न दु षा खी भ र्शा न न्न दि ष तां संप्रयो गे न पं डि ती य वः

बुद्धि

२

सीदति ५ अस्यार्थं मूर्खोऽपि यत्ता ईडयदेशद्विधायादि कुचरिच
हीलार्थं आभरणादियायादि आघिविग्रहाग्न्याकोशत्रुसिनसंगिगम्या
यादि यंदिनभयायनिनाशरुंछ ५ गुणीभिः सह संयर्कयंदिनैः स
ह संकथा कृतिभिः सह मित्रं च कुर्वारणो नावसीदति ६ गुणीक
रुसंगयसंगगर्नु यंदिनकासाथकुरागर्नु कुलवंतमित्रगर्नु
एतिगर्नुव्यर्थलेनाशरुंदेन ६ उत्पन्नानां भुजंगां नमययानां
चदंतिनां हीनां राजकुलानां च विश्वासंतिगर्नुयुष ७ अस्यार्थं

रामः

२

बहुलायाकोमानिम् ॥ सूर्य ॥ मदवार ॥ हानिस्वास्तिगजाकामानिम् ॥
एनिसेन विधासगन्याजिठजान्याछ ॥ ७ ॥ वैरिनांसहविधासंयोन
रकर्तुमिछति ॥ सवृक्षायेषुसंमुप्रपतिन यतिवृत्तने ॥ ८ ॥ अस्यार्थ ॥
वैरिसिनविधासगनकनजोइछागछ ॥ न्योमनुव्यरुषकादुयामाच
हिमुन्याकोषस्यापानजसोगारिविठरुछ ॥ नसैयछिथाहायाठछ ॥
॥ ८ ॥ धनधान्यप्रयोगीषुविद्यासंगरुगोषुच आहारेव्यवहारेवुन्यक्त
नज्यासदाभवेत् ॥ ९ ॥ अस्यार्थ ॥ धनकमाउंदा धानकोप्रयोगात्

व. द्वि
३

दा. विद्याय ह्राउदा. केहि वसु संग्रहादा. खोदा मा. लिंदा. दिंदा. यजिथो
कमाल ज्यान मांनु ८ नगुरुः सहशिमानानगुरुः सहशियिना येसा
हेति मरुद्योरं संसारेदधिडरं १० अस्यार्थं गुरुवरीवर आमावा
वृयनिछेन जो गुरुले संसार समुद नत्तारि सकनु भयाको यस्तोत्तारि
दिछन् १० माना गंगा समंतीर्थी तायुष्कर मेवच गुरुकेदारस
मंतीर्थी माना गंगा पुन पुनः ११ अस्यार्थं आमा गंगा वावा गुरु
तीर्थं गुरुकेदार तीर्थं वरीवर हन् आमा भन्या की गंगा वरीवर मांनुः

रामः
३

॥ ११ ॥ विद्यारूपं कुर्यान्नांश्च सा रूपं नयस्विनां को किलानां स्वरं रूपं ना
रिरूपं यन्निवत्ता ॥ १२ ॥ **अथार्थः** कुर्यात्को रूपं विद्या हो नयस्वि को रूप
श्च सा हो को किल को रूप स्वर हो स्वी को रूप यन्निवत्ता धर्म हो ॥ १२ ॥ न
च विद्या स मो वेध न च व्याधिस मो हि ॥ न चाप न्ये स म स्वे हो न च देवा
परं वलं ॥ १३ ॥ **अथार्थः** विद्या वरोवर भाई को हि छैन आकाश रिर सा
उत्पन्न भयो को रोग वरोवर शत्रु को हि छैन धरा वरोवर पियारी को
हि छैन देव देवि वनियो को हि छैन ॥ १३ ॥ विद्या य वा सि नो मि वं भा

व. द्वि

४

य्यामिचंगहेयुच॥ आनुरस्योषधमिचंधर्ममिचंधरत्रच॥ १४॥ अस्या
र्थ॥ परदेशमाविद्यामिचहुंछु घरमास्वास्तिमिचहुंछु रोगीमनुष्यः
कोओषधीमिचहुंछु परत्रकोमिचंधर्महुंछु भनिजांनु॥ १४॥ इराधि
नाविषंविद्याअजीर्णाभोजनंविषं॥ विषंगोविदुर्दिस्यहृदस्यजरुनी
विष॥ १५॥ अस्यार्थ॥ घटियागरिपट्टाकोविद्याविषहुंछु नयाचिकन
खायाकोअन्नविषहुंछु छैरेपरियारकंगाललाईविषहुंछु उधाना
ईनरुणीस्वास्तिविषहुंछु॥ १५॥ अनाभ्यासेरुजाविद्यानित्यहास्यरु

रामः

४

नाखियः कुर्वजैराहनेक्षत्रं भन्यदोषैरुत्तोनृपः ॥ १६ ॥ **अस्यार्थः** अ-
भ्यासनगन्याविद्यानासिंछः सदाहासन्यास्वास्तिनासिंछः बीजघटिया
भया^{वे}ननासिंछः कुम्भीभयाराजानासिंछः ॥ १६ ॥ यस्य पुत्रो न विद्वां
शो न भूरो न च यं गिजः अंधकालं कुलं न स्य नष्टं चंद्रयसर्वीर ७
अस्यार्थः जस्काछेरायं डि नयनिछे न भूरो यनिछे न नस्को कुलमा
चंद्रमानभयाकीराविजस्तो अय्यारीरुछः नस्ते शोभाछे न ७ स
र्वीरक्षीयकोचंद्रयभा नेराविक्षीयकः त्रैलोक्यक्षीयकोधर्मसुपुत्र

उ. डि

५

वा. ना

उ. डि

लक्ष्यकः १८ अस्यार्थं रात्रिकोशोपचंडमाहो. दिनकोशोपश्री
सूर्यो हो. त्रैलोक्यकोशोपवर्महो. कुलकोशोपसुगुत्रछोराहो भनि
जांनु १८ जनैनाचोपनेनाचयस्तुविधापयछनि अन्नदानाभयं
क्षेपंचैनेपीजरस्मृता १८ अस्यार्थं जन्माठन्यावन्नवंधविवाहग
रिदिन्या. विधापहाठन्या. अन्नधानदिन्या. भयदेविरथागन्या. रूपा
चजनापीनाभनिजांनु १८ गुरुपत्नीराजपत्नीमित्रयत्नीनथैवच
पत्नीमान्तास्वमानाचयंचैनेमान्तरस्मृता २० अस्यार्थं गुरुकीड्य

रामः

५

बकी

खी. राजाकीखी मिरखी चाफ्रीखाखीकीचामा. चाफ्रीचामा ए
नियंचचामाभनिजांनु २० तालयेन्यंचवर्षाशिदशवर्षाशिजाड
येन संपाप्रेषोडशेवर्षयुत्रमित्रंसमाचरेन २१ अस्यार्थ कसे
कोभयापनि. पाचवर्षसंसतालनागरिछोरालाईराषजदशवर्ष
संसजाडनागर्ज. सोछवर्षभयापछिछोरामित्रवरीवरगरिराष
ज २१ तालनादहवोशेषास्ताडनादहवोगुणा. तस्मान्मुत्रंचशि
ष्यंचजाडयेननुतालेयेन २२ ॥ अस्यार्थ तालनागन्यापछिवड

बुद्धि
६

नेदोषकुंछ नाडनागन्यायछिवहुनेगुणाहुंछ नसञ्चयर्थयुत्रलाई २
शिष्यलाई तालनागरिनराषनु नाडनागर्नयछ २२ रुचिरभ्यास
योस्यानां प्रज्ञायाम्किंप्रयोजने नाबुभौ यदि नस्यानां प्रज्ञायाम्किंप्रयो
जने २३ अस्यार्थ कसेको भयापनि विद्यायह रुचिछ अभासय
निछ बुद्धिनभयोपनि जान्याहोला रुचियनिछेन अभासयनिछे
न बुद्धिलेशास्रभाकेहिय योजनछेन २३ पुत्रालुविविधैः शा
स्त्रेनियोज्यासननेबुधै नीतिशालुबुद्धिसंयत्ताभवंतिखलुप्रतिताः

राम
६

२४ अस्यार्थं छेराकनञ्चनेकशास्त्रकोदिनपनिञ्चभ्यासगर्तता
इज्ज. शास्त्रनीतिरुद्धिवेनभयापछिसवेलेमान्यपूजागर्ता नसर्थः
छेराकनविषयपहाडुयर्ह २४ यठपुत्रकिमातस्यमयठीभार
वाहक. यठजःपूजिनीराजा. यठपुत्रदिनेदिने २५ अस्यार्थं चान
कञ्चविलेयाफ्राष्टेराताइसिकाडछन् हेपुत्रशास्त्रयहू. आतस्य
छाड. शास्त्रनयप्रापछिभारिवोकनुयर्ता. शास्त्रयप्रापछि. राजा.
लेपनिपूजागर्तामान्यगर्ता नस्काररादिनकोदिनशास्त्रयहूञ्च

वृद्धि

७

भ्यासगर्भयर्द्धभनित्राफ्राछोरताईसिकाया २५ गुरोषुक्रियना
यत्तंकिमनौन्यत्ययोजनं विक्रियंनेनघंठाभिर्गावःशोरविवर्जिना
२६ अस्यार्थं गुरालिनुकासगर्भनिमिन्नयन्नगर्भयर्द्धसोभाग
रिवस्थालेकेहिषयोजनछेनकसोभन्याडदनदिन्यागाइहहंधेः
रैगहनाघटगहनाराधिदियायनिव्यचदासोलजोदेन २६ नरस्या
भररांरूपेरूपस्याभररांगुरां गुरास्याभररांशानंशानंस्याभरः
रांशमा ३ अस्यार्थं मनुष्यकीच्याभररांरूप. रूपकीच्याभर

राम

७

एगुणहो.गुणकोआभरणज्ञानही.ज्ञानकोआभरणक्षमाहो ३
गुणयच्छसिमारूपशीतलयच्छसिमाकृतं सिद्धियच्छसिमाविद्याभो
गयच्छसिमाधनं १८ अस्यार्थं गुणशोधन.रूपनशोधन.शीतः
शोधन.कृतनशोधनसिद्धिशोधन.विद्यानशोधन.भोगगच्छकिभ
तिशोधन.धननशोधन १८ अगुणस्यहनैरूपंअशीतस्यहनैक
तं असिद्धिश्चहताविद्याअभोगस्यहनैधनं १८ अस्यार्थं गुणान
हन्यामांछेकोरूपकोनाशकुंछ.शीतनहन्यामांछेकोकृतकोनाश

वृद्धि

८

कृच्छ्रसिद्धिर्न भयाविद्या को नाश कृच्छ्रभोगगर्न नशक्या धन को नाश
कृच्छ्र २५ गुरां भूषाय ते रुपं शीलं भूषाय ते कृतं सिद्धिर्भूषाय ते
विद्याभोगं भूषाय ते वनं ३० अस्यार्थं रुपको गहना गुरा हो गुराः
को गहना शील स्वभाव हो विद्या को गहना सिद्धि हो धन को गहना दाः
न भोगगर्न ३० सुकृते योजयन् केन्या पुत्रविद्या सुयोजयेत् व्यस
ने योजये शत्रु मित्र वंसीति योजयेत् ३१ अस्यार्थं निका कुलमा
केन्यादि नृक्षे राक न विद्याय हाउ नृ व्यसन माशत्रु कन काम ताउ

रामः

८

नुःधर्मकाकामसामित्रलाडनु ३१ नान्यच्चः शिखरीमेरुनातिनिमो
 रसाजले व्यवसायमहायानां नानियारीमहोदधिः ३२ अस्यार्थ
 मुमेरुपर्वतपनिअतिउच्चछेन यानालपनिअतिजलछेन सागरः
 समुद्रपनियारगर्जुहुंछु. एतिजानिक नजानी लोक लेउद्यमगर्जुय
 छु ३२ श्लोकेनचनदद्वेनयादेनेकाक्षरेणावा अवैद्यदिवसंकः
 य्यादाध्ययनकर्मसु ॥ ३३ ॥ अस्यार्थ एकश्लोकभयापनिनेस्कोआ
 धाभयापनिचरणासात्रैलेपनिहुंछु. नसक्वाएकाक्षरसात्रैलेय

ना

बु. द्वि

८

निर्दुष्ट अभ्यासदिन २ प्रतिगर्ज. दान अध्ययन अभ्यास कर्म एतिथो
कमा अभ्यासगर्जयच्छ ३३ योजनानां सहस्राणि वज्रयानि यिषीति-
का अगच्छन् वेन ते यो यिष्यदमेकं नगच्छति ३४ अस्यार्थ अभ्या
सगारिकनगयायच्छिहजारजोजमकिमिति जाच्छन् नगयायच्छिग
रुडले एकपाठ अधिराधिकनचलनसक्तैः ३४ शनैरथाः शनैर्वि
थाः शनैः पर्यवतमाहरेन् शनैर्धर्मश्च कामश्च व्यायामश्च शनैः श-
नै ३५ अस्यार्थ धननुत्पादनु विद्यापहनु पर्यवतचहनु धर्मगः

शम.

८

र्तु. कामगर्तु. एति छथो कहन पतले हुं देन. विसार गरिगर्तु पछ
॥३५॥ गुरुभुभुषया विद्यापुष्करेण धनेन वा. अथवा विद्यायां वि
द्याचतुर्थेनोपलभ्यते ॥३६॥ अस्यार्थः चारुकारले विद्यालिनुहुं
छ. गुरुकोचाकरि गरिकन विद्यापहुनु. पुस्व कक्षकन पति. धन.
क्षकन पति. विद्याक्षकन पति विद्यापहुनु पछ ३६ एकाक्षरः
दानारं यो गुरुनाभि मंन्यते स्वानयोनि शतंगत्वा चारागतेष्वपि जा
यते ॥३७॥ अस्यार्थः एकाक्षरमात्रलिका उन्मा गुरुभयापनिमानु

वृ. जि

१०

यद्धनमान्यायद्धि कृकरकोयोनिमांशजवार १०० जन्मभइकन
फेरिवाणलकोजन्मभैभोग्यगर्धन ३७ पुस्तकंपन्ययोधीनेना
धीनेगुरुसंनिधी नशोभनेसभामध्येजारगर्भइवस्त्रिय ३८ अ
स्यार्थ पुस्तकमाहेरिकनमात्रेयाहिकनगुरुछेठनयद्व्यायद्धि
सभासाशोभाहुंदेनजारदेविनिस्त्वाकोछोराहुंदेछ ३९ शि
त्यशैलमनालस्यपंडित्यमित्रसंगह अचौरहरणीविश्यापंचैने
अथयोनिधि ३९ अस्यार्थ काठकोव्यापारि. छुगाकोव्यापारि. यव

रामः

१०

नचहनुआलस्यनगर्न.यंरित्तहुनु.मित्रसंयहगर्न.एतिचोरले
चौरिकनलेजोदेन.एतिपान्चथोकअथयभडारहुन॥३५॥नहि
जन्मनिज्येषत्वेज्यत्वेगुणामुच्यते॥गुणगुणानरंयानिपयोदधि
घृजेयथा॥४०॥अस्यार्थ॥जन्मज्येषलेज्येषहुंदेन.ज्येषभन्याको
गुणाहो.कभोभंन्याइददहिभंदाधिउज्येषहुंछ॥४०॥किंकुलेन
विशालेरागुणावान्पूजिजोनर॥धनुर्वेशविशुद्धोपिनिगुणःकिंक
रिष्यति॥४१॥अस्यार्थ॥गुणारजाननभयापछिहुलोकलमाजन्म

७.६

११

तिनुपदेन लोकलेण गता ईमान्यगर्ध गुणानभयापछिधनुवंश
राजाको छोरा भयापनि क्वागर्नुहुन्छ ४१ किंकलेन विशालेन वि
याहीन सुयीनर अकुलीनोपिपिवांसो पूज्यने देवता इव ४२
अस्यार्थं विद्यानभयाकुलीकुलमाजन्मभयोक्तापयोजनछ
नीचाकुलमाजन्मभयापनि.प्राणिजज्ञानिभयापछि देवता ई लोक
ले पूजागर्ता ४२ नार्वाधिच भवे विद्यायावत्पारं न गच्छति उनी
राचिगनेपारेनो कायां किंप्रयोजनं ४३ अस्यार्थं विद्यारनाठं य

रामः

११

कैरुं पार नहुं ज्वा ल सं म चा हिं छुं स मु द पार गया प छि ना उ की क्वा २
प यो ज न छ ॥ ४३ ॥ ग रा णा सर्व त्र पू ज्यं ने पि नृ वं शो नि र्थ कः वा सु दे
वं न सं स्थं ति व सु दे वं न ने ज ना ॥ ४४ ॥ अ स्मार्थ ॥ स वै ले ग रा की पू जा
ग छं न् छो रा वा वा क्र म छे न् ग रा भ या का श्री छ त ना इ स वै ले पू जा
ग छं न् व सु दे व ता इ को हि पू जा ग दै न ॥ ४४ ॥ ग रा णा कु र्वं ति दूर त्वं दू
रे पि व स न्तां स न्तां के न की गं ध मा ध्या यं स्व यं ग छ ति ष ड् य द ॥ ४५ ॥
अ स्मार्थ ॥ ग रा त्रं न मा नि स् टा छ भ या य नि स र्ज न मा नि स् ह रु जां

बुद्धि

१२

छन् केन की का वासना ते. ठाछा भयापनि भसरु सैठा उमा पुगछ. गु.
शिकछे उराछा भयापनि लोक जाछन् ४५ विद्या त्वंच नृप त्वंच
नहि नृत्य पराक्रमः स्वदेशे पूजितो राजा विद्या सर्वत्र पूज्यते ४६
अस्यार्थं राजारविद्या त्वं न डवे नृत्यं हुं देन. आकादेशी ते राजा को.
पूजा गछन् सर्वे लोक ते विद्या को पूजा गछन् ४६ ये के नाधि सुयु
त्रैरा विद्या पुत्रेन साधुना कलं परुषा सिंहेन चं देशे वय काश्यपे
४) अस्यार्थं एक छोरा भयापनि हुं छ. सुपुत्र विद्या त्वं न साधु पु.

रामः

१२

रुषनेसाछोरलेकलकोपकाशगछेन॥४॥विद्यायाभाजनंकश्चि
त्कश्चिदव्यस्यभाजनं॥४॥भयोभाजनंकश्चिन्कश्चिनोभयभाजनः
॥४॥अस्यार्थ॥कसेछेउविद्याहुंछेकसेछेउविद्यायनिधनयनिहुं
छेकसेछेउविद्यायनिधनयनिहुंदेन॥४॥नसंतिफलिनोवृथा
नसंतिगणिनोजना॥शुष्ककाष्ठंचमूर्खंचभियतेनैवसंन्यते॥४॥
अस्यार्थ॥फलहुन्यारुषरगुणीकजननसुतागरिवसछेन.सु
काकोकाठरमूर्खजननसुताहुंदेन.वरुभिन्नहुंछे॥४॥नाहिक

कुडि
१३

मृशोचत्वारिसंध्याकालेययोजयेत् आहारेमैथुनंनिद्रातथास्वा
ध्यायमेवच ५० अस्यार्थं चारथोक्तेकामसंध्याकालमानगर्ज् आ
हारभयो मैथुनभयो निद्राभयो अध्ययभयो एतिकासनगर्ज्
५० आहारजायतेव्याधीगर्भांक्रूरश्चजायते अलक्ष्मीकश्चस
र्वायांसपाठोदायुषश्चय ५१ अस्यार्थं संध्याकालमाध्यायपि
रोगीकुंछ मैथुनगन्ध्यापिच्छिन्नजन्मकुंछ सुन्यापिच्छिलक्ष्मीश्च
यकुंछ पाठगन्ध्यापिच्छिन्नायुश्चयकुंछ ५१ वेदवेदांगतत्त्वज्ञान

राम
१३

यही मयरायरा ॥ आशीर्वाद परो नित्यं एष राजपरो हित ॥ ५२ ॥ अस्या
र्थ ॥ वेद वेदंग न त्वजान्या जयही मजान्या ॥ आशीर्वाद दिन्या ॥ एसावा
स्मरा कन परो हित गर्त ॥ ५३ ॥ पात्रः तिग्मी महिपालः शुद्ध कर्म विः
वर्जित ॥ विहरे च परित्यागी समुद्रः खं समसुखं ॥ ५४ ॥ अस्यार्थ ॥
ज्ञानिको मलसा न कामगर्ता ॥ आयत्रि मान्यामी सुखदः खं समग
र्ता ॥ एसा कन राजा गर्त ॥ ५५ ॥ कलशील गुरो येनः सन्यधर्म य
रायरा ॥ प्रवीरा ये शतो दक्ष राजा व्यक्षो विधीयते ॥ ५६ ॥ अस्यार्थ

व. द्वि

१४

कृतवन्तशीलवन्तगुणवन्तसन्धवादाधर्मकुन्यासनीतिजान्या. सर्वे
थोकमासमर्थकुन्या. एसाकनराजागर्नु ५४ करव्यसतिनलुष
मयगभससार्जवं अनायव्ययकर्नारं नाधियन्वेनीयोजयेन् ५
५ अस्यार्थ करव्यसनीतोमी. अहंकारि. आयनहेशकनव्यय
गन्या. एसाकनराजानगर्नु ५५ मूलवृत्तिहिनीधोरसवरत्तपरि
शक शुविश्वाव्यवसायीचधर्माध्यक्षोविधीयने ५६ अस्यार्
थ सर्वेकनधैर्यवन्तसर्वैरत्तकोपरिश्वाजान्या. शुविद्यानाए२

रामः

१४

स्नाकनसभाप्रतिगर्न॥५६॥ आयुर्वेदकृताभ्याः सः सर्वज्ञप्रियदर्श
न॥ आयुर्वेदशीतगुणोपेन एष वैद्यो विधीयते॥५७॥ अस्यार्थः॥ कात
ज्ञानादि अभ्यासगर्नाः वैद्यशास्त्रसर्वज्ञान्याः नाडीभेदज्ञान्याः
औषधीज्ञान्याः लोकसामितन्याः शीतस्वभावानि कोरुन्याः एस्मा
कनवैद्यगर्न॥५८॥ पितृपिनामहोदधः शास्त्रज्ञो मित्रयाचकः॥५९॥
विश्वाकठिनश्चैव सुपकारः यशस्यते॥६०॥ अस्यार्थः॥ वडाजुवात्या
देवि विचक्षणा शास्त्रज्ञान्याः पाकगर्नज्ञान्याः एस्माकनभात्यागर्न

बुद्धि
१५

५८ सकृदुक्तगृहीतार्थोत्तुहलो जिनाक्षरः सर्वशास्त्रसमालोके
एषलेषकठञ्चने ५८ अस्यार्थ एकवारयस्याकोअर्थज्ञान्या-चा
जोगरितेषन्या-निकाअक्षरगर्न्या-नानाशास्त्रकोअभ्यासगर्न्या-ए
साकनलेखकगर्नु ५८ इंगिनाकालनत्वशोवतवान्प्रियदर्श
न अप्रसाक्षिसदृशप्रतीहारःसउच्यने ६० अस्यार्थ कार्य
कोअवसरज्ञान्या-वतव्रनलोकसिनमितन्या-कोमलविचक्षः
रा-एसाकनछनिसदृशगर्नु ६० समस्तकनशास्त्रज्ञःपंडितः

लोकगर्नु

रामः
१५

अजिनाभ्रमः॥ वैय्यं शौय्यं गुरोपेनः सेनाध्यक्षो विधीयते॥ ६१ ॥ अ
स्यार्थः॥ हर्ता कर्ता सममस्तु शास्त्रज्ञान्या विचक्षरा परिभ्रमनं गर्तार्थं
भूरो एसा कनसेनापतिगर्तुः॥ ६१ ॥ समस्तहयशास्त्रज्ञवाहनेष्व
पराजितः॥ शौय्यं वैय्यं गुरोपेनः अश्वाध्यक्षो विधीयते॥ ६२ ॥ अ
स्यार्थः॥ समस्तघोडाको शास्त्रज्ञान्या घोडाको व्यवहारसिकाउन
ज्ञान्या भूरो एसा कन अश्ववारिगर्तुः॥ ६२ ॥ सेवावीका कपटुपात्रः प
रचिन्नोपलथाकः॥ धीरायथोक्तवादी च एष दूतविधीयते॥ ६३ ॥

बु.प्रि
१६

अस्यार्थं मधुरगारिवोलन्याकुराजो न्या. ज्ञानी अर्काको मनवु शार्क
नकुरागर्नशकन्या. वैर्यवंत युक्तवादि. एसावन इजयठाडनु ६
३ पाथिवस्यचभन्यस्यवदामिगुणालथरां येनसंवद्रंतेराजाः
भंडागारनथैवच ६४ अस्यार्थं राजाकोरदासकोलथरा. जश्ने
राजावर्द्धमानगन्योन्योभंडारीनृत्याडनु ६४ अनएवकुलीना
नादयाकुर्वन्निसाधवः आदिमथावसानेषुननेयास्यानिविक्रि
यां ६५ अस्यार्थं कुलवंतदयावंत. संग्रहगयापनि. नेस्कोके

राम
१६

हे पनिका मना शकुं दे न ॥ ६५ ॥ परिणै सुगुणाः सर्वे मूख दोषास्तु
केवले ॥ नस्मान्मूर्खे सहस्राणि पात्र एक प्रशस्यते ॥ ६६ ॥ अस्यार्थ
परिणै न छेड गुणमात्रे हुं छे मूर्खे छेड दोषमात्रे हुं छे ए निजानिह
जार मूर्खे छाडिक न जानी एक जना सो जनु पछे ॥ ६६ ॥ याज्ञे नीयो
ज्येमाने नु संति रात्रि स्वयोगुणा ॥ यशः स्वर्गनिवास भयुष्कर भवने
पिच ॥ ६७ ॥ अस्यार्थ ॥ जानी जन राव्या का काम मारा जाताई निनग
राहुं छे न् यश कीर्ति ऐश्वर्य धन पापि स्वर्गवास हुं छे ॥ ६७ ॥ मूर्ख

उ. द्वि
७

नीयोज्यमानेन तत्र यो दोषा महीयते अयं शब्दार्थनाशश्च नरके य
नने क्वे ६८ अस्यार्थं मूर्खराष्ट्राकाकासमा राजा तार्क्ष्णिनयो
षडंछ अयं शब्दनाश नरकवासडंछ ६८ तस्माद्भीतिश्चोनि
न्यधर्मकामार्थसिद्धये ग्राह्यं नैतनियोज्यते ग्राह्यं विवर्जये
त् ६९ अस्यार्थं राजा ते धर्मार्थकामवच्छादनाकन ग्राह्यं
न कामसाराधनं ग्राह्यं न भयाका तार्क्ष्णिनो ६९ यत्किंचि
कुरुते भूयश्च भवाय दिवाभ्यं नैनसंवर्द्धने राजा सुकृतेः ७०

रास
७

नैरयि ॥ ७० ॥ अस्यार्थः ॥ गणावनकनकामलायापछि शुभगत्या
पतिअशुभगत्यापनि राजाकोलधुमीवृद्धिहुंछ ॥ ७० ॥ यथाहेसं
परीक्षेननापनाडनछेदनै ॥ तथापुरुषसप्येवंकुलशीलेन
कर्मणा ॥ ७१ ॥ अस्यार्थः ॥ पुनकोपरिआगर्नु नापनादनछेदन
गरिकथाहुंछ नसेकुलशीलस्वभावहेशेकन पुरुषकोपरि
आगर्नु ॥ ७१ ॥ ज्ञानव्यपेवरोभन्यावांधवाव्यसनागमे ॥ आयन्का
तेनथाभिजंभाय्याचविभक्षये ॥ ७२ ॥ अस्यार्थः ॥ सेवकहितअ

उ.प्रि
१८

हिनपरिष्ठागनु. कामपठाई कनहेनु. व्यसनमाविपनिमासि
अहिनअहिनहेनु. धननभयापछिदसिदभयापछि. स्वाह्निकी
हिनअहिनहेनु ७२ मृत्याबहुविधाराजउतमाधममध्यमा
नेनियोज्यानथायोग्येविविधेकेवकर्मसु ७३ अस्यार्थ हेम
हाराजसेवकधैरैप्रकारकाछन्. उतम. मध्यमअधम. मानिस
हेरिकतजोग्य२काममाताउनु ७३ आलस्यमुखरंक्रूरसखः
व्यसनितनंशठं असंनुषमभक्तेचन्यजेधृत्यनराधिप ७४ अ

रामः
१८

स्यार्थः॥ अत्सीवाचाक्रोधी न यद्वाव्यसनी शठ असंजीवी अभक्ती
एलाकनचाकरनराषनु॥७४॥ न्यजेन्स्वामिनमंत्युयं मंत्युयं कः
परांत्यजेत्॥ कपराणादविशेषज्ञस्तस्मादकृतनासनं॥७५॥ अ
स्यार्थः॥ अनिउग्रस्वामिच्छाडुः कपराभयापनिच्छाडुः कार्य
अकार्यनजान्याराजाच्छाडुः एला राजा संयहगन्यासंगवस्या
नाशरुंछ॥७५॥ वासभाय्यासुनो मुखपेषको वा विचारकः॥ ति
स्ते हो वं धुवर्गश्च न्यजेदस्य मरुत्सुखं॥७६॥ अस्यार्थः॥ विपत्तिः

उ.प्रि

१८

मानभयाकोही. मूर्खछोरा. कामयष्टायाकोनगर्याकमारो. स्नेहन
भयाकोमित्र. एगिथो. कनछायाहुलो. मूर्खहुंछु ७६ नकचिन्क
स्यचिविनिमित्रं नकचिन्क स्यचिलियः कारणादेवजायंते मित्राणि
रियवस्तथा ७७ अस्यार्थ कसैकोमित्रयनिछेन. कसैकोषीयपनि
छेन. कार्यकारणमाश्रयनिहुंछु. मित्रयनिहुंछु ७७ कार्यार्थ
भजनेलोकोनलोकः परमार्थक. वत्सशीरथयंदृष्टायरित्यजे
निमात्रं ७८ अस्यार्थ कार्यकोअनुसारलेलोकभजनागछेन

शमः

१८

परमार्थलेलो कले भजनाना गदें न कसो भन्या आमा ले डदन दिया
वाछले छो डछ ॥ ७८ ॥ कनो व्यसनि नी निंश अनृप्रस्य कनोर नि ॥ कन
सौख्यं दरिद्रस्य दुर्जनस्य कन थमा ॥ ७९ ॥ अस्यार्थ ॥ व्यसनी को नि
डुं दे न असंजोषी कोर नि हुं दे न दरिद्र को सुख हुं दे न दुर्जन को
थमा हुं दे न ॥ ८० ॥ नस्करस्य कनो मान्य दुर्जनस्य कन थमा ॥ विस्था
हीणां कन स्नेह कन सन्यस्त कामिना ॥ ८१ ॥ अस्यार्थ ॥ चोर छे उ मान्य
हुं दे न दुर्जन छे उ थमा हुं दे न वेस्या छे उ स्नेह हुं दे न कामि छे उ सन्य

बुद्धि
२०

हुं देन ८० इर्वलस्य वती राजा वाला नो रुदिनं वलं वलं मुखस्य मी
नत्वं चौराणां समुत्तमं वलं ८१ अस्यार्थ इर्वलको वल राजा हो. वाल
षको वल रुनु हो. मुखको वल नवीलनु हो. चौरको वल रुणी वीलनु
हो ८१ अनाथानां दरिद्राणां बाल वृद्ध न पालिनां अन्त्या य परिभु
नानां सर्वेषां पार्थिवी गानि ८२ अस्यार्थ अनाथको. दरिद्रको. वा
लषको. वृद्धको. न पालि को. अन्त्या यगत्या ठाडं. एतिका गानि राजा हुं
छ ८२ व्याधिनस्यार्थ हीनस्य शत्रु मित्रातिनस्य च हृदये शोक

रामः
२०

दग्धस्य मुहुर्दर्शनमौषधं ॥ ८३ ॥ अस्यार्थः ॥ रोगीकोऽरिडकोऽशत्रुको
दरलाग्याको रुदयमाशोकनेदग्धहं न्याकोऽनिको मित्रदर्शन
गन्या औषधं छ ॥ ८३ ॥ आर्जुरे व्यसने पापेऽभिश्चेत्तु विग्रहे ॥ राज
दारे समशाने वा यस्मिन्नि स वांधवा ॥ ८४ ॥ अस्यार्थः ॥ रोगी भया
काथाऽऽमा राजदारमाऽऽमशानमाऽऽनिठाऽऽविचारगन्या कनभा
ई भंज ॥ ८४ ॥ भावश्चिद्वि मनुष्याणां ज्ञानं सर्वकर्मसु ॥ भावेन च
विज्ञातां ज्ञाभावेन दुहितानना ॥ ८५ ॥ अस्यार्थः ॥ सर्वैका समा मनु

कुडि

२१

व्यकोभावडिडिलोछ भावलेखातिचुवनगछन् भावलेछो
रियनिचुवनगछन् नस्कारणाभावविशेषविचारगनुं ८५
नदेवीविद्यनेकायेयाधानेनचमन्मये भावेषुविद्यनेदेवस्त
स्माभ्यावोमहीत्रम ८६ अस्यार्थ काठमायानि कुंगासामाय
नि सायामायनिदेवताछेन देवताभन्याकोभावसाछ नस्का
रणाभावहुलोही ८६ शिष्याणां देवताचार्येज्ञानमाचार्यदे
वता देवतायोषिषिज्ञाभर्तावास्वराज नदेवता ८७ अस्यार्थ

रामः

२१

शिष्यको देवना गुरु हो ॥ गुरुको देवना जान हो ॥ स्वास्ति को देवना स्वास्ति
हो ॥ सबै लोकको देवना वासरा हो ॥ ७ ॥ विषं पश्य यथा वहि आचार्यं
पश्य देवना ॥ पृथ्वी पश्य यथा माना मित्र पश्य यथा सुत ॥ ८ ॥ अस्मा
र्थ ॥ वासरा हेतुं आशिर्हे ॥ आचार्यं हेतुं देवना हेतुं आमा हेतुं पृथ्वी हेतुं
छेरा हेतुं मित्र हेतुं ॥ ९ ॥ गुरुराग्निदिजानी नां वरणा नां वासरा गुरु ॥
पतिरेको गुरुस्त्रिणां सर्वस्याभ्यागतो गुरु ॥ १० ॥ अस्मार्थ ॥ वासरा को
गुरु अग्नि हो ॥ चार वरणा को गुरु वासरा हो ॥ स्वास्ति को गुरु पुरुष हो ॥ सबै

बुद्धि

२२

कोशरुअभ्यागतहो ८५ उत्तमस्याधिवर्गस्यनीचोपिगृहसागमः
पूजनीयोयथान्यायंसर्वस्याभ्यागतोशुक्ल २० अस्यार्थ उत्तमः
जानिभयापनिनीचजानिभयापनि घर्आयापछिसांधगर्न पूजाग
र्नसर्वेशुक्लअभ्यागतहो ६० देवनापूजयेद्भक्त्याभक्त्यादानेनपूज
येन् श्रद्धपूज्योपकारेणविषाणांसभिवंदने २१ अस्यार्थ देव
नापूजागर्नभक्तिभावले चाकरपूगर्नधनदानदिकनश्रद्धपूजा
गर्नउपकारगरिकनवास्त्रापूजागर्ननमस्कारगरिकन २१

गम

२२

धर्मस्य मूलं राजानां न यो मूलं च वासराः॥ वासराणां यत्र पूज्यं तेन
त्र धर्मस्य नानन॥२२॥ अस्वार्थः॥ राजा को मूल धर्म ही वासरा कोः
मूल नय हो जाह वासरा पूजा गछन् नाह धर्म हुंछ श्री नाराय
ण लेयनि जाह वास गछन्॥२२॥ आचारान्फलने धर्ममाचारान्फ
लने धर्मे॥ आचारान्फलमाप्नोति चाचारो हन्त्यलक्षणां॥२३॥ अस्वार्थ
वच्छिया आचार भयापछि धन धर्म सर्वे थो कपनि सफल हुंछ आ
चार ले अथमी पानि ना हुंछ॥२३॥ भोज्यं भोजन शक्तिश्चरति सक्तिव

कु. डि
२३

रस्त्रीयः विभवेदानशक्तिश्च नात्यस्य न पसेफलं २४ अस्यार्थं वा
नुरुन्यालेषा लेषानसमर्थस्त्रीहंन्यालेसंभोगसमर्थदानगर्न्यालेरे
श्वर्यसमर्थहुलीनपस्याकाफललेसात्रैहंछ २४ बालेचैवचरेव
मंसानित्यखलुजीविने फलानांमपियकानांशास्वनेपननेकवे
२५ अस्यार्थं बालखंदैषिधर्मगर्नपछ. योसंसारअनित्यछक
सोभन्यायाकाकोफलखस्याहेयोशरिरकोनाशहंछ २५ सदं
मश्चहृतोधर्मकोधेनेवहनंनपः अहंछचहनंशानंयमादेन

शमः
२३

हन्तुं न ॥ २६ ॥ अस्यार्थः ॥ अहंकारिभयापछिधर्मकोनाशहंछ-को
धीभयापछिनयस्याकोनाशहंछ-इछनभयापछिज्ञानकोनाशहं
छ-प्रसादभयापछिसुखाकोनाशहंछ ॥ २६ ॥ अदीप्राप्तोहन्तोहोमो
हन्ताभुक्तिरसाक्षिका ॥ उपजीव्याहन्ताकंन्यासार्थपाकक्रियाहन्ता ॥
॥ २७ ॥ अस्यार्थः ॥ वलियोनभयाकोअग्निमाहोमगन्याकोव्यर्थहंछ-
साक्षिनभैषायाकोअन्नव्यर्थहंछ-दामतीकनदियाकोकंन्याव्य
र्थहंछ-आप्ताअर्थलेपाकगन्याकोअन्नव्यर्थहंछ ॥ २७ ॥ इतिद्वया

उ.प्रि
२४

धिदुखानिवंधनं व्यसनानि च आद्यतु फलेनातिनस्मादानं विशिष्य
ने २४ अस्यार्थं पूर्वजन्ममादाननगत्याकाफललेदरिदुहंछः
व्याधिहंछः दुखहंछः वंधनहंछः व्यशनीहंछः एतिका रणालेदान
धर्मगर्न २४ पुलकाइवधान्येषु पुत्रिकाइवजंतुषु नादशास्त्रे म
नुष्यसु ये च धर्मवहिकृता २५ अस्यार्थं जीकोहि धर्मसारसनभ
याकोकलोभन्याधानमागेदानभयाकाजसो जंतुसाभेन्यापुनति
जसो न्यो मनुष्य २५ न्यजेदुर्जनसंसर्गभजसाधुसमागमे कुरु

राम
२४

पुण्यमहोरात्रं स्मरं नित्यमनित्यतां ॥ १०० ॥ अस्यार्थः ॥ यो संसारमाह
र्जनसंसर्गं न गतुं साधुको संसर्गं गतुं रात्रौ दिनपुण्यं गतुं यो संसा
रअनित्यमनिजो न ॥ १०० ॥ इति श्रीचानकसारसंग्रहे प्रथमशतकं
समाप्तम् ॥ १ ॥ शास्त्रार्थचतुष्पाद्विधान्नरे ज्ञानीति चतुष्पाद्वेदार्थच
तुष्पाद्विषाइनरश्चरचतुष्पाद्विषा ॥ १ ॥ अस्यार्थः ॥ पंरितनका आषाशास्त्र
हो राजाको आषानीति हो वास्त्रराको आषावेदार्थहो परशेषमनुष्य
को आषाचारचित्रागतुं ॥ १ ॥ इति धर्मिणि धर्मज्ञः पापे पापसमागम

बुद्धि

२५

राजानोऽनिहन्ति स्या यथा राजानथा प्रजा १ अस्यार्थ राजा धर्मिभया
प्रजापनि धर्मिहंछ राजा पापिभया प्रजापनि पापिहंछ राजा को वृ-
त्तिननि को भया प्रजा को वृत्तिपनिननि कोहंछ राजा लेगन्या को वृत्ति-
प्रजा लेपनिगछन् नस्काररा राजा लेधर्मगर्नु २ उद्यमसाहसंधै
र्यवल बुद्धि पराक्रम षडेते यस्य निषंति नस्य देवोपि संकिन ३
अस्यार्थ उद्यमसाहसंधैर्यवल बुद्धि पराक्रम एतिछ गुण संयु-
क्त भया को पुरुष देवी कन देव देवनालेपनि संकागछन् ३ सा

रामः

२५

स्यदानेनभेदेनक्रमेणचवलेनच॥ सर्ववस्तुसदाशत्रुघातिनी
योनराधिप॥४॥ अस्यार्थः॥ साम्यदानभेदः क्रववलः एतिगारिक
नः सर्ववस्तुनाशगारिकनः राजालेशत्रुनाशगर्नुपध्॥४॥ पात्रेत्या
गीगुणोरागीभोगीपरिजनैः सह॥ शास्त्रेबोधारणोयोधानृपनेपंच
लक्षणा॥५॥ अस्यार्थः॥ कृपात्रमान्यागगर्नुगुणमाहृष्टगर्नुपरि
यारमितिवानुसाहृमाओछेसर्नुसंयाममानयारगर्नुएतिराजा
कोपाचलक्षणा॥५॥ उन्नमः प्रणिपानेनशरीभेदेनयोजयेन्॥ लुब्ध

बुद्धि
२६

लोभिजनताः २

मर्थपदानेन समनुत्य पराक्रमैः ६ अस्यार्थ उत्तमपुरुषनमस्का
रगारिकनकासगर्जश्रीपुरुषभेदगर्जः इव नदिनु जौरिलाईनुत्य
पराक्रमगर्ज ६ आन्मच्छिदं परिदद्याद्दिद्याच्छिदं परस्य च ग्रहे क
र्मश्रवागानि परभावं चरथयेत् ७ अस्यार्थ आफनु दोष अर्का
लाई नदिनु अर्काको दोष भयापनिनासगारिदिनु कसो भन्याशि
शिरकालका कर्म ले गोप्यगारिकननु कि वस छन् तसे अर्काको दो
ष प्रकाशनगर्ज ७ मनसा चिन्तिने कार्ये वचसान प्रकाशयेत् सं

रामः
२६

त्रलक्षणागूढान्माकार्यसिद्धिश्च जायते ॥ ८ ॥ अस्यार्थः ॥ मनलेचिना
यायाकोकार्यवचनलेपकाशनगर्जः सत्रगुप्तगन्याः मनसुव
गन्योकोगोप्यगर्जनवकार्यसिद्धिहंछ ॥ ९ ॥ उपकारगृहीतेनश
त्रुणांशत्रुमुद्धरेत् ॥ पादलयकरस्थेनकंठकेनैवकंठके ॥ १० ॥ अ
स्यार्थः ॥ उपकारगन्यापछिशत्रुलेशत्रुपनिडद्वारगछन् कसोभः
न्यापादनलमालाग्याकोकायोकाछालेहिकछन् नलेशत्रुपनिका
समागच्छन् ॥ ११ ॥ वरुहमित्रस्केवेनयावन्कालविवर्जजयेन् ॥ न

बुद्धि

३

थेवमागनेकालेभिंघाघटमिवाश्मनि १० अस्यार्थ आकाविपनिमाः
शत्रुवैकिपनिजानुपछ शत्रुकोकालआयापछिघटभूमिमावस्था
हेनाशगर्नु १० हेजिहेकएकसेहोमधुरं किंनभाषसे मधुरंवद
कल्याणिलोकोयंमधुरपिय ११ अस्यार्थ हेजिहामधुरकराक्यान
नवील्याको मधुरकराबोल संगलभयाको सवैलोकलाईमधुरकर
पियहुंछ ११ जिहायेवसनेलक्ष्मीजिहायेमित्रकांधव जिहाये
बंधनेचापिजिहायेमरणंधिवं १२ अस्यार्थ जिहायमाश्रीलक्ष्मी

रामः

३

वसछन् मित्रवांधवपनिजिभा माछ् वंधनपनिजिभा देषिहंछ्
मन्युपनिजिभा माछ् एनिकारणमिठोकरावोलन ॥ १२ ॥ प्रियवाक्य
प्रसनेन सर्वेनुष्यनिजं तव ॥ नस्मात्तदेवज्ञानव्यं किंवाकोपिदृष्टि
ता ॥ १३ ॥ अस्यार्थः ॥ मिठोकरावोल्यापछिसर्वे लोकपनि संतोखहुंछन्
नस्कारावचनलेदृष्टिनगर्ज ॥ १३ ॥ अग्निदेगारदश्चैव शस्त्रपाशौ
धनापहा ॥ श्वेत्तदापहारी च षडेने आततायिन ॥ १४ ॥ अस्यार्थः ॥ आगो
शषिदिन्या विषयानदिन्या शस्त्रधारणागन्या धनकोनाशगन्या घेनचो

उ. डि

२८

न्याः स्वातिचोरिकनत्याडन्याः एतिथोकगन्याआपसनभंनु १४ आन
तायिनमायानिमपिवेदंनपारगं जिथासनजिघासायाननेनवस्रः
हभवेत् १५ अस्यार्थ एतिछथोकमाएकथोकगन्यालाइयनिवे
दंनपारकुन्यावासराभयापतिमारिदिनु न्योवासराभान्यापनिवस्र
हन्यालागेदंन १५ राखपालयनेनित्यंसन्यधर्मयरायराः किर्जिन्य
यसैन्यानिषनिधर्मनपालयेत् १६ अस्यार्थ राजालेयनिसदाकाल
सन्यधर्मलेराज्यपनिपालगनु यरसैन्यनाशगनु राजालेधर्मशानि

श. म.

२८

कनपनियालर्नु॥१६॥ पुष्पपुष्पविचित्रंतिमूलछेदंनकारयेन्॥ सा
लाकारइवांगानियथाजानातिसारजा॥१७॥ अस्यार्थ॥ राजालेमानिनी
लेगन्यांफेफुलसात्रैतिपनु वीरनउखेलनु प्रजाकोविशंहेरिदरा
गर्नु अन्यालेजिउसंयनतिनु॥१८॥ अरिमित्रउदासीनंमध्यस्थंथवि
शेगुरु॥ योनवृद्धातिमंदात्मासचसर्वत्रनश्यति॥१९॥ अस्यार्थ॥ शत्रु
मित्रउदासीनमध्यमश्रेष्ठगुरु एतिथोकनजान्याकनसर्वेगठमा
नाशहंछ॥२०॥ अनायवययकर्तारंअनाथकलहप्रिय॥ आनुरेसर्व

बुद्धि

२८

भक्षीचसर्ववनश्रुति १८ अस्यार्थ आहमननभैकनखर्चगन्यारा
जानभयाकादेशमाकलहगन्या आनुरमासवैथोकखान्या एतिथो
करवान्या एतिथोकगन्याचादेनाशहंछ १८ ककालकानिमिचाशि
कीदेशीकोव्ययागम कस्याहंकाचमेशक्तिरितिचिंतामुहुमुहु २०
अस्यार्थ कालभन्याकोक्याकी मित्रभन्याकोक्याकी देशभन्याको
क्याही व्ययभन्याकोक्याही आगमभन्याकोक्याहीमकोहुंमेराक्या
समर्थछभति एतिवारंवारचिंतागर्ज कालकोवस्यहीभनिजा

राम

२८

न॥२०॥ सिंहदेकं वकादेकं शिष्यं चत्वारि कुर्कुटान् वायसान् च शि
ष्यं च षड्गुणसिरीगदं भात॥२१॥ अस्यार्थः सिंहदेकं एकगुणसि
कं वकुलादेकं एकगुणसिकं भाल्याकुसुमादेकं चारुगुणसिक
ं कौवादेकं पाचगुणसिकं कुकुरदेकं छगुणसिकं गडाहा
देकं निनगुणसिकं॥२१॥ यभूतो कार्यं मल्यं वायो नरः कतुमिच्छ
ति॥ सर्वारंभेष्टनन्कार्यं सिंहदेकं विशिष्यते॥२२॥ अस्यार्थः केहि
कामआरंभगयापनि॥ कामसिद्धनभयिनच्छाडन॥ न्यो एकग

बुद्धि
३०

रासिंहकोसिकनु २२ प्रागथानेचयुद्धचसंविभागचबंधेषु स्त्रिय
माक्रम्यभूजीष्यंचत्वारिंशत्कर्तान् २४ अस्यार्थं विहानेठठिकन
शत्रुसितयुद्धगर्नु-इष्टमित्रवशेवरगर्नु-स्त्रिसहितगारिकनखानु-इ-
वारगुणकुषकोलिन २४ इन्द्रियाणिनुसंयस्यवकयन्त्यसिनोनरः का
र्यकालोपपन्नानिसर्वकार्याणि साधयेत् २३ अस्यार्थं वक्रलाजै-
तानीभयिकन-मनुष्यलेआफुलेकासगर्नुनसक्काकोकासमा-यंचइ-
न्द्रियनिग्रहगारिकन-सर्वेकाससाधनागर्नु-एनिएकगुणवक्रलाकोलि

रामः
३०

नु २३ गुरुमेथुनधृष्टत्वेकाले बाधवसग्रहः अथमाक्षि सुधर्मे चपं
चशिष्ये च वायसान् २५ अस्यार्थः स्त्रीभोगसागप्रगर्भः वेलासासग
हगर्भः ज्ञानी बंधुसंगहिडनु अहंकारनगर्भः धर्मकुनु एतिपांचगुणा
कागछेडलिनु २५ बह्मसिचात्यसंनुषः सुनिद्रः शीघ्रचेतसः स्वामि
भक्तश्च भूरश्च षडेते ध्याननो गुणा २६ अस्यार्थः भयाछेरेवानु न
भयाथोरेवाइ संनोषकुनु चादे सुननु चादे उठनु स्वामिभक्तकुनु
भूरोकुनु एति छथोकगुणा ककरछेडलिनु २६ अविभ्राने वहभारं

बुद्धि
३१

शीनो ह्येनं च न विंदति सुसंतुष्टो भवेन्नित्यं श्रीगणेशाय नमः ३
अस्यार्थं विश्रामगारिकनभारिवोक्तं चिसोनाय नमः अतिक्रान्ति
षाईकनयनिसंतोषकं योतिनगणगदहाछेडलिन ३ विंशत्ये
नागणापोकायसुकुर्व्यादिचक्षराः सजेष्यातिरिपुंसर्वानजेयश्चभ
विष्यति २८ अस्यार्थं एतिविशगणसंयुक्तभर्योकोविचक्षरातेस
वेशत्रुकोसंघारगछन्-जसयनिकुंछ २८ अमूर्खीयोमनुष्याणां सः
नुसंतप्रचेतसां परस्यरोपकारेणापुंसं भवन्तिविग्रह २९ अस्यार्थं

रामः
३१

मूर्खनभयाकोजानिभंनु सनुष्यलेसंजापभयाको सवैआफनावि
त्रमानाशगछेनपरस्परउपकारगरिकन साधुजकोकलहुहुंछ २५
एकोदरःपथणीवायेचरंनिसहंरावे असाधिताविनश्यंतिभैरुंडा
इवपंडिरी ३० अस्यार्थ येनभन्याएकेछ शिरभंन्याभिन्नरुछन्
समुद्रमाजादाविरोधभयोरनाशभयो नसेआफुमानिस्कनविरोधन
गर्नु ३० व्यसननेसंतिऊर्वीनियेनकेनापिसंगतिः अथवानररा
पुछेपुरांससरथिर्यथा ३१ अस्यार्थ विपत्तिकालमाकसेछेउभज

बुद्धि
३२

नागरिकनयनिडुखकोनाशगर्ज-कसोभन्याश्रीरामचडलेभालुवानर
कोसहायगारिकन-आफुविपत्तिनारणागयाथ्यानलेनरहलेगर्जय
ई ३१ दुसरंसागरंजीशोसमुद्रंवानरंवलं अभूतपूर्वरासेरासेन
वंदश्चसागरे ३२ अस्यार्थं सांसेलभयायच्छिसमुद्रयनिनर्जुहंछ
वानरहरुलेश्रीरामचडकाआज्ञाले-समुद्रसाधनिसेनुवंदसागर
वाध्याथ्या ३२ युयंशतवयंपंचविशेधंधपरस्परं परैराक्रम्यमा
नेनुवयंपंचोन्नरंशने ३३ अस्यार्थं युधिष्ठिरराजालेदुय्योधिजन

रामः
३२

लाई भेछन् निमिरुशयजनरुहामिरुह्योचभाई अर्को सिता विरी
धभयाकाठाउसायकैरुनुपर्छ निमिरुहमिनपरस्परविधभयापनि
मिलनुपर्छ ३३ हित्वाभित्वाचकसाणि कत्वावैरनशानकं ज्ञानय
समजायानियपरपरमेवच ३४ अस्यार्थ आकृतिनमित्रछाया
पतिधर्मभेदगयापतिशत्रुभावहुदै न आकृतिमित्रआकृतिछ पर
भयाकोसधैपरहुन्छ ३४ चिन्ताज्वरोमनुष्याणांमध्वानांमैथुनंज्व
र ३५ अस्यार्थ मनुष्यकोज्वरचिन्ताहो अश्वकोज्वरमैथुनहोस्ती

बुद्धि
३३

कोज्वरअसोभाग्यहोवसुकोज्वरघामहो ३५ अधाजरासनुव्याणां
सनधावाजिनोजरा अमैथुनंनजराखीणांसधानांमैथुनंनजरा ३६
अस्यार्थ ठेरैयोजनहिडन्यामनुष्यचाडैबुछाहुंछन्.नहिडन्या
घोडाबुछेहुंछन्.मैथुननभायापाछिस्वीष्टीबुद्धिहुंछिन्.मैथुन
गन्याघोडाबुछेहुंछन् ३६ कषाहानियराधीनाकषावासानिराश्र
या भूनपूर्वार्थसंयुक्तसर्वकषादरिदना ३७ अस्यार्थ मनुष्य
कोकष.अकीकोभोरसागरिवहु.अरुक्कषआश्रयनहुन्याअरु

रामः
३३

छेडवासगारिवह्यु. अरुक्वाकषभन्या. अधिधनपरिपूर्णाधिद
रिदुनु. न्योडुलोकषहो ३७ अर्थिनोव्याधिनोमूर्खः प्रवासीपरसे
वकः जीविनोपि सूनः यंचयंचैनेदुखभागिन ३८ अस्यार्थं सधे
धननुत्याडनुभनिइछागन्यारीगीमूर्खपरदेशी. अर्काकोचाकर
यनियंचजनाजीवभयापनिमन्याकोहो. एनियान्नजनाडुःखीभंनु
३९ अहिरायमदासिकंगरुंगोरसर्वजिजं. पुनिकलकलत्रंच
नरकस्थारोविधि ३९ अस्यार्थं सुनआदिनडुन्यागरुस्थगाइ

बुद्धि
३४

कोडदनऊन्याघरमनमानयन्याकिस्वाधिरनिनरकतुल्यहुंछ
३२ स्थूलजंघोयदारासौलक्ष्मणाशब्दगामिनः घनकेशीयस
सौजानदनेडःखभागेन ४० अस्यार्थ श्रीरामचंद्रकोजघायाउ
थेलोछलक्ष्मणाकोहिडदाशब्दआडंछश्रीनाकोकेशहुलोघन
छएनिअलक्ष्मणालेडःखिभयाकाहुं ४० योयत्रनिन्यमायानिसु
कायानिदिनेदिने सनत्रलघुनायानियदिशक्रसमोनर
४१ अस्यार्थ योकोहिमलुष्यलेअर्काछेडधानकनदिनदिन

रामः
३४

जाईकनयोछन् न्योमनुव्यहलुकोभइजोछु इइसमानभयापवि
४१ परात्रपरवस्वचपरयानेपरस्त्रियः परस्यचगृहेवासःशक्र
स्यापिश्रायंहरेत् ४२ अस्यार्थ अर्काकोअत्रदधान्या अर्काकोव
स्वलाठन्या अर्काकोयानिषान्या अर्काकोस्वाक्षितिन्या अर्काकोघ
रमावासगत्या एनिगत्यापुरुषइइनुत्यभयानित्तस्मीनाशहंछ
४२ अशोचोनिद्रनोविद्वान्नशोचोयुत्रवात्तरः अशोच्यविधवाना
शयुत्रयोत्रप्रतिदिना ४३ अस्यार्थ निर्द्धनभयापनिपेरितजन

कृ.प्रि
३५

ले शोचनागजपदेन. छोराभयाको मनुष्यले पशोचनानगर्तु. वि.
धवाभयापनि पुत्रपुत्रीभयाको नारीले शोचनानगर्तु ४३ वि
भवा सर्वपूज्यं नैन शरीराणि देहिनां चां डालोपिनरः श्रेष्ठो यस्या
स्ति विपुलं धनं ४४ अस्यार्थं समस्तलोकलेखनलाई पूजा गर्छ
न. शरीरलाई पूजा गर्दैन. छेरै धन भयापछि चंडा पनि हुनो पुरुष
हुन्छ ४४ धनमाहुः परं धर्मधने सर्वपूजिष्यति जीवन्निवन्ति नो के
मृता ये त्वं धनानरा ४५ अस्यार्थं धनले धर्म हुन्छ. धनले सत्त्वैष

राम.
३५

निष्ठाहंछःवनरुत्यामानिस्कोजीवहंछःनिर्द्वनीमानिस्कोजीवछे
नमन्यावरोवरभंज ४५ अनिसंघदसायत्तीभेनव्यंयननाभ्ययं
अत्युच्चशिषराहृछःसत्यवधेरायातिन ४६ अस्यार्थं छेरसंघति
भयायछिषसत्ताभतिदछःकसोभन्याअतिउच्चयर्वनमावजुयान
हंछःनसैहोला ४६ कोभथोभथकोनित्यंकिंसुखानिचरेगिरां
यस्यभार्यान्त्यसंनुयाकचनस्योन्त्यवंगहे ४७ अस्यार्थं सर्वैथोक
खान्यालेनवायीक्याछःसदाशेगीकोक्यासुखेछजस्कोस्त्रीअसंनोषी

वृ. प्रि
३६

उस्को सुख का हाऊंछ. उस्का घर मा सुख के हेऊं देन ७ सौ भित्त क
र्ष को नित्य सुख नित्य मरी गिरां भाय्या भर्तु वसाय स्थ नित्योत्सवं
गहे ४८ अस्यार्थ सुभिध मया पछि वेना ला को सुख ऊंछ. रोगी न
भया सद सुखी ऊंछ. आक्री साक्षी आफ ना वस भया दिन को दिन
वडे सुख ऊंछ ४८ सर्व पर वसे डः खे सर्व मानव शं सुखे यन दि
यान्त मा से न लक्षणां सुख दुखयो ४९ अस्यार्थ अनि दुःख भन्या
की शत्रु का काव मा वहु. अनि सुख भन्या की आफ ना मनो ज मा वः

रामः
३६

सु. कावुनभश्कनसुखकोडः खकोलथरासंथयलेजानु ४५ सु
खस्यानंतरं दुःखस्यानंतरं सुखं सुखदुःखमनुव्याणान्चक्रवर्त्यरिवर्त
ने ५० अस्यार्थं सुखकाअंतरमादुःखकाअंतरमासुखहुंछः सुदुःख
भंन्याकोकसालकाचक्रैमनुष्यकोहुंछ ५० वरुभिर्मूर्खसंघाने
रन्योन्ये पशुवृत्तिभिः छादयन्ति गणा सर्वमेघैरिव दिवाकर ५१

अस्यार्थं मूर्खलोकवाटुलीभयाकोठाडमापशुवृत्तिले गणान्नान
राषतेन मेघलेभ्रासूर्यकाने जलाकाजसै गणप्रकाशगर्तुहुंदै

बुद्धि
३

५१ असनासहसंगीतकोनयान्यधनागतिं पयोपिशौदिनीहस्ते
मघमिन्यविधायने ५२ अस्यार्थं ननिर्कोसाथभयापछिअध
मगतिहुंछसुलिनीछेउकारानलेदियाकोउदयनिमघवीलाहु
छन् ५२ असन्संपर्कदोषेराअधर्मायांनिसाधवः सार्गस्तिमि
रदोषेरासमोपिविससायने ५३ अस्यार्थं असाधुसंगदोषले
साधुपनिअसाधुहुंछअंधकारभयाकोरात्रिमासोजोभयाकोवा
रोपनिवांगोहुंछ ५३ उन्नमैसहसंगीतकोनयानिसमुन्नति म

राम
३

८
द्वानृणां निधायै नैशायै नैऋतुसुमै सह ५४ अस्यार्थं नि कोसंगभ
यापछिन नि को पुरुषपति नि को रुंछ फलसित उ न्या को नृणापति
शिरमाला रुंछ ५४ किं करिष्यति संपर्कः स्वभावो डरति क्रमः य
स्यामुफलमध्यस्थः कषायो नासृजो गतः ५५ अस्यार्थं भलासि
न संगत भयापति स्वभाव छुट्ट देन आमुका फलभिन्न को को यो
अमिलो गलियो रुं देन ५५ कर्कश शन भारेण मध्यं निवृत्ति निवि
ने मधुक्षीरसमावृष्टि निवृत्तिं मधुशयने ५६ अस्यार्थं शयरश

बुद्धि
३८

यभारिहातिकननिमकाफलरीष्यापनिमहडुदसदाछिंकदैरत्या
पनिनीमगुलियोइंदैन ५६ पुलकेषुचयाविद्यापरहसेषयधन
कार्यकालेचसंप्राप्तेनसाविद्याननर्द्धनं ५७ अस्यार्थं पुलक
मालेरवाकोविद्यायशूकोहातदियाकोवन-कामपरिआयाको
वेतामा-न्योविद्यापनिधनपनिकामयंदैन ५८ इरस्थानिचमित्रा
णिनिस्तेहोश्चैववांधवाः प्रयोजनंकिंकर्तव्यंमथितोनिष्कलानि
च ५९ अस्यार्थं राखाकोमित्र-प्रानिनभयाकोभाई-क्यामयाइ

रामः
३८

ला. माग्याको नयायाको जस्तो हो ५८ अटव्याड मयुष्याति इरस्था
श्वैव वांधवा काजा चालेख्य भूता चयः काले तोयति मृति ५९ अ
स्यार्थ वनको फल राखको वंशुवगी भिन्ना सालेखा की सी. एति
काममा आउदै न ५९ प्रज्ञा वचन हि न श्वकर्म हीन श्वयोनर
निरथा चेन नायस्य भस्म न्याहुत यो यथा ह ६० अस्यार्थ बुद्धिले
हीन भयाको कर्मले हीन भयाको मनुष्य जो उनु व्यर्थ छ. सर
निमा आहुति दिया जस्तो हो ६० छाग पुइं न विभ्राइं पभाते मे

उद्धि
३८

घनेवरं दंपत्यो कलहश्चैव शरा मात्र न निवृत्ति ६१ अस्यार्थो वो
काको युद्ध-काधिको भ्रातृपान कालको मेघ-हीयु रूषको कलह-
शरा मात्रय निरहं देन ६१ निष्फला कृपणो सेवानिष्फलारतिवा
नुरे दास संयुक्त शीलस्य श्रुतिवियस्य निष्फला ६२ अस्यार्थो कृ
पणो मानिस्को सेवा-दर लेह न यन लेरतिगन्या को रीणिमनु व्यले
संभोगगन्या को दोष लेयुक्त भया को वासरा लेयस्या को वेदति
फलभेच्छन् ६२ वर्ये कुलजां प्राप्ते विरुषामपि केन्यका सु

रामः
३८

रूपिणीत्तनीचस्यैवेवाहं सदृशीकृते ६३ अस्यार्थं वडातेव
डाकृतकीकेंन्यानरासीभयापनिविवाहगर्जनीचकोरासीभ
यापनिविवाहनगर्जवरीवरकृतमागर्ज ६३ विषादप्यम
न्याह्यंमभेशामपिकोचनं नीचादप्युन्नमाविद्यास्त्रीरत्नडकु
लादपि ६४ अस्यार्थं विषवाटयनिअमृज्जिकित्तिनुअय
वित्रदोषयनिसुवर्णीतिनुनीचमनुष्यदोषयनिउन्नमाविद्या
तिनुस्त्रीरत्नघटियाकृतदोषयनितिनु ६४ कस्यदोषकृतेना

उ. द्वि

४०

स्त्रियादिना को न षी डितः को न त न व्यसनं पापं कस्य भ्रायंति रं नरं
३५ अस्यार्थं कस्का कुलमा दोष छैन कसला ईशै गभं या को
छैन व्यसन कसले पाया को छैन लक्ष्मी सदा कस्को स्थीर रुंछ
६५ दोषोप्यालि गुणोप्यास्ति निर्गुणोप्यापि जं नुख सुकुमारस्य व
प्रस्यनालो भवंति कर्कशा ६६ अस्यार्थं दोषगुणानभया को
प्राणी छैन वहन को मल कस छैन यनि ठाठ साका खले वस्त्रो
रुंछ ६६ अमृतं शिशिरे वहि अमृतं क्षीर भोजनं भाय्यं गुण

रामः

४०

वतीचैवअमृतंवातभाषितं ६७ अस्यार्थं शिशिरचतुर्माअग्नि
अमृतच्छीरभोजनपनिअमृतच्छीरावतिस्त्रीवातवर्वातिअ
मृतनृत्यहो ६८ इर्लभाषाकृतावाणीइर्लभश्चमीयभू इर्लभा
चसुहृत्तारीइर्लभंवचनंपियं ६९ अस्यार्थं प्राकृतः संस्कृतवा
णीअपराधमाफगत्यायभूपियवोलन्यास्त्रीपियारीत्याएतिड
र्लभरुंछ ६९ नदीनांजाहूवीश्रेष्ठानांतांचपनिवना मनुष्या
णांनृपंप्राहुदेशांतांचनिर्हीनि ७० अस्यार्थं नदीविषयमा

कु. द्वि

४९

गंगाश्रेष्ठः खीसापनिवृत्ताश्रेष्ठः मानिस्रमाराजाश्रेष्ठः देशमासित्देशाश्रेष्ठः
षभं न ६५ पुत्रपौत्रसमाकीर्णादासीदाससमाकुलं भाय्यावि
रहितपुंसायथारण्यनथागृहं ७० अस्यार्थं क्षीरानानिसर्वे
दासदासीलेयुक्तभयाकोघरछन्नयतिस्त्रीरहितभयाअरण्य
वनजलोहं ७० सर्वेषां मेवरत्नानां स्त्रीरत्नं हि अनुत्तमं न
स्मान्नदर्थं निरजानयात्यक्ताधनेन किं ७१ अस्यार्थं सर्वैर
त्तभेदास्त्रीरत्नं न स न स नित्तमस्त्रीरत्नं न भयाधनलेख्यायुयो

रामः

४९

जनछ ७१ कखीहंनिकुपुवानिकुपुत्रोहन्यनेकुलं कुसंत्रीहंन्य
नेराजाराष्ट्रचौराहंन्यने ७२ अस्यार्थं घटियास्त्रीभयाकुटुंबको
नाशगछंन् कुपुत्रलेकुलकोनाशगछंन् कुसंत्रीलेराजाकोनाश
गछंन् चौरलेराजाज्यकोनाशगछ ७३ स्त्रीणां दोषसहस्राणिग
रास्त्रीणिमहापते गृहाचारसुनोत्यत्रिमरशोयतितासह ७३
अस्यार्थं स्त्रीकोदोषरुजारछंन् गृहातीनथोकछ क्वाक्वाभन्या
कुटुंबकोनिदानगर्नछेराजुत्याऊनसुखमन्यापछिसतीजा

वृ. द्वि

४२

नु ७३ कस्य किन यश्च किं न भक्षति वा यसाः प्रमदा किं न कुर्वे
ति किं न जलेति मघया ७४ यशित हर्हले न देव्या को क्वा छ का ग
ले न वाया को क्वा छ ७४ पुत्र प्रयोजनं भाय्या पुत्र पिण्ड प्रयोजनं हि
न प्रयोजनं मित्रं सर्वमान्म प्रयोजनं ७५ अस्यार्थं छोर को प्रयोज
न कन स्वाध्वि तुल्या डनु. पिंडगर्न का अर्थ ले छोर को प्रयोजन कन
स्वाध्वि तुल्या डनु. पिंडगर्न का अर्थ ले छोर तुल्या डनु. हि न का अर्थ
ले मित्र तुल्या डनु. सर्वे थो क आफ्रानि मित्र ले तुल्या डनु य छ ७५

रामः

४२

समुद्रावरणाभूमिषाकारावरणाग्रहाः नरेकावरणादेशाश्चरि
त्रावरणास्त्रियः ७६ अस्यार्थं समुद्रलेप्यथोवेष्टितछयर्षारले
घरवेष्टिच्छ-राजालेदेशवेष्टिच्छ-चरित्रलेखास्त्रियवेष्टितछन् ७६
नगृहानितनवासानितनप्रकारानरथकाः नवंधुनेवबंधोवासुशीला
श्चकुलस्त्रीय ७७ अस्यार्थं घरलेपनिरथाहुंदेन-राज्यभाईयनि
रथागतसंज्ञेनवाधिकनयनिरथाहुंदेन-स्त्रिकावधियाशीललेमा
त्ररथाहुंछ ७७ नदीयानयनेकूलेनारीयानयनेकूले नारीनांच

उ. डि
४३

नदीनां च स्वच्छंदतलिना गति ७८ अस्यार्थं नदीलेनीरकोनाशगच्छ
स्वाप्तिने कुलकोनाशगच्छ नदीलेनीरकोनाशगच्छ स्वाप्तिने कुल
कोनाशगच्छ नदीलेयति स्वाप्तिनेयति मनोशगारिचलछिन् ७८
लनायार्थे स्थिते नृथ भन्यायार्थे स्थिते नृयः यार्थे स्थितं पुरुषं योषि
देवयंति न संशयः ७९ अस्यार्थं लहराले वेद्याकोरुषजुनं संग
वस्योऽसौ माचछन् राजाले आफ्रानजीकमाजीवसछन् उहिसेव
कलार्ककार्काम अह्नाउंछन् स्वाप्तिने संगे वस्याकाय पुरुषलार्कवो ।

रामः
४३

लाउंछे. एतिहुंदैनभनिसंशयछैन ७८ नैवयश्यतिजान्यंधाकाः
माधीनैवयश्यति नयश्यतिमदोसंज्ञोखर्थीदोषोनयश्यति ८०
अस्यार्थ जन्मादेष्टिकानालेपनिदेष्टदेन. कामीपुरुषलेपनिदे
ष्टदेन. अहंकारलेपनिदेष्टदेन. धनमात्रेनृत्याउंभन्यापुरुषलेप
निदेष्टदेन ८० जीर्णमन्त्रयशस्यतिभाय्यांचगनयोवना दशाष्टन्या
गतेभूरंशस्यंचगहमागते ८१ अस्यार्थ जीर्णारिषायाकोअन्नद
तिकोहुंछ. स्वास्तिभन्यायोवनभयाकोनिकोहुंछ. भूरीभयासंशाम

कुंझि

४४

मारुजुभयाकोनिकोहुंछु धानगहुंभन्याघरमापुग्याकोनिकोहुंछु ८१
लक्ष्मीलक्षणाहिनेचकलहीनेसरस्वती अयात्रैरसनेनारागिरीवर्ष
निवासव ८२ अस्यार्थ अलक्षणीछेउलक्ष्मीनीचछेउसरस्वती
कृपात्रछेउस्वास्तिहृदलेपर्वतमाद्यैगयाकोनसेहुंछु ८२ यस्य
भार्याविरुपाथीकश्मलीकलहृषिया उत्तरीनरवादिचसाजराना
जरजर ८३ अस्यार्थ कक्षीस्वास्तिनरासिकलहृषीयउत्तरीनर
वादि.एसीस्वास्तिभयापद्धिबुछोनभयापतिचाडोबुछोहुंछु ८३

रामः

४४

यस्य भाय्या स्वख्या च भर्तारं स जुगामिनी नित्यमधुरमावीचसाभि
यानश्रियाश्रिया ८४ अस्यार्थं जस्काखी सुंदरी पुरुषभन्या कोखा
मिहो भतिमांजा दिनको दिनमिठो मधुरवचनबोलन्या एसी खी भ
याय छिलधमी भया की जसै हुंछ ८४ यस्य भाय्या गहे नित्य सुनीव
परिगर्जने नस्या सिद्धं तिगात्राणि पप्रिना वहि मागमे ८५ अस्यार्थं ज
स्का घरका खी ले पुरुष तारुं कर लेह्य काया जसो गछे न सुपुरुष
को शर शिशिर काल काल का कमल जसै हुंछ ८५ यस्य भाय्या ग

बु. द्वि
४५

हेचैवमानैवहितकारिणी वदनेनस्यगात्राणिशुक्लयथयथाशशी ८
६ अस्यार्थं जस्काघरमासाधितेआमालेहितगन्याहेहितगछे
नेसुरुषकोशशरशुक्लयथकाचंदमाजसैववर्धछन् ८६ किंजा
नैवरुभिःपुत्रैःशोकसंतापकारकैः वरमेककुलालंबीयत्रविभ्रम
नेकुलं ८७ अस्यार्थं धेरैछोशभयाकोक्याप्रयोजनछःशोकसंता
पमात्रैरुछःसुपुत्ररैकेभयापतिकुलकोउद्धाररुछ ८८ एकः
भाय्यात्रयपुत्राःदेहलीदशधेनव कन्याकालावसानेपिननेया

शमः

४५

स्यंतिविक्रियां ८८ अस्यार्थ एकजनास्वाधिनितछोराडइहली-र
शगाई-पाछिजन्माकीछोरिएक-एतिरुन्यामांछेकोविगारहुंदेन
८८ यम्व्यावरुवःपुत्रागयामेकोयदिवजेन् यजेनव्याधमेधे
ननीलेवावषमुत्सजेन् ८९ अस्यार्थ धरेछोराभयाकोभया-एक
छोराकदाचिन्गयाजाला-नेक्षेअश्वमेधयज्ञगन्याकोपुण्यपाउंछः
८९ एकेनशुक्लश्लेष्माणेनवाहिना दध्यमेनवनंसर्वक
पुत्रेणकुलेयथा ९० अस्यार्थ वनमाशुकाकोकाठआगोलेदाह

बुद्धि
४६

गच्छः सर्वेयनिदाहगन्योऽनसैकपुत्रलेकलकोदाहगच्छन् २० एकेना
पिसुसुक्ष्मेणायुष्यिनेनसुगंधिना वासिजं नवनं सर्वसुपुत्रेणकलेय
था २१ अस्यार्थं वनमाएकरुषमासुगंधकलभयोरवनसर्वेको
सुवासनाभयेछः नसैसुपुत्रलेकलकोउद्धारगच्छन् २२ यस्यपुत्रा
वशाभन्याभाय्याछंस्तनुगामितो विभवेष्टपिसंतुष्टः स्वर्गजस्यम
हीनले २३ अस्यार्थं तस्कोभयायनिछोरसेवकरुआकनावः
समाभयायछिभन्याकाकरास्वास्तिलेमान्यायछिधनलेपुर्णभयाः

शम
४६

पछिनेस्को घर स्वर्ग तुल्य विश्वास हुन्छ २२ ये पुत्रा लेपितुर्वश्याः सः
पिता यसु पोषकः नन्मित्रं यत्र विश्वासं सा भार्या यत्र निवृत्ति २३
अस्यार्थं वाव्रुको वश्य हुन्या छोरा भन्नु जज्ञे विश्वास पातना गछन्
नेक्षार्थं वाव्रु भन्नु जज्ञे विश्वास पातना गछन् नेक्षार्थं मित्र भन्नु ज
स्को अस्त्रीयु रूषको वश्य हुन्छ उक्षार्थं अस्त्री भन्नु २३ यस्य जीवति ज्ञो
वन्ति विप्र मित्राश्चैवाधवा सफलं जीवितं न स्यात्तार्थं को न जीवति
२४ अस्यार्थं जस्को वास्त्राणि मित्र भयो आफु जीउ ज्याल जीया पछि

बु. द्वि

७

न्यस्को जन्मसफल आफले मालजी उनु जीविका गर्नु नैस्को जन्मको सा
फले हुंदैन २४ सजीवति गृणायस्य यस्य धर्मसजीवति गृणधर्म
विहीनस्य निष्फलं नस्य जीविने २५ अस्यार्थ जस्को गृणधर्मयः
निष्ठ उस्को जीवच्छ भनु जस्को धर्मयति छैन गृणयति छैन उस्को ज
न्मनिष्फल छ २५ वाचा सरस्वती यस्य भार्या रूपवती सती लक्ष्मी
त्यागवती यस्य सफलं नस्य जीविने २६ अस्यार्थ जस्का वचनमास
रस्वती छ स्वाप्ती रूपवती हुं छे लक्ष्मी त्याग गर्नु समर्थ छ नस्को जन्म

राम.

७

भयाकोसाफल्यभंज २६ धर्मार्थकाममोक्षाश्चयस्यैकोपिनविद्य
ने अजागरनरसोपिनिरर्थनस्यजीविने २७ अस्यार्थ धर्मअर्थका
ममोक्षचारथोकसाएकथोकजस्मनुष्यछेउछैनउस्कोजागर्निछे
नउस्कोजन्मनिस्फलछ २८ धर्मसत्यविहीनस्यदिनयांनिचविक्रि
या सलोहकारवस्त्रेनस्वयंचैवप्रजोय्यने २९ अस्यार्थ धर्मसत्य
नहुत्याकोदिनगयाकोकलोछभत्यालोहकारकोवस्त्रउसैजीर्णभई
कननाशहुंछनसेव्यर्थगरिकनधर्मसत्यनभाकोपुरुषनाशहुंछ

बु.दि

४८

२८ शत्रोरपि गुरावाचा दोषावाचा गुरोरपि युक्त्युक्तिवचोयासा
नवचो गुरोरावात् २९ अस्यार्थं शत्रुकोपतिगुरावरातिगर्तुः गुरुको
पतिदोषको कुरागर्तुः योग्यअयोग्यभंनु पछ गुरुदुतो भतिअयो
ग्यकुलानवीलनु योग्यकुरावीलनु २९ अकर्मव्यनकर्मव्यपा
शोः कंठगनैरपि कर्मव्यमेव कर्मव्यपाशो कंठगनैरपि १००
अस्यार्थं कंठसाधारागुग्यापछिपतिअकर्मव्यनगर्तुः कंठपा
शागुग्यापछिपतिकर्मव्यभयाकोगर्तुपछ १०० इति श्रीचा

रामः

४८

न के सारसंय हे द्वितीय शतकं समाप्तम् २ काले चरि पुरा संवि
काले च मित्र विग्रहः कार्यकारणान्तरिक काले ध्वनि पण्डित १
अस्यार्थ कालमाश्रु कोपनि संधिगर्तु कालमा मित्र सिन यनि
विग्रहगर्तु कार्यकाहेतु ले शानि ले दिन काटु १ कालः यंचति
भूतानि कालः संहरते प्रजाः कालमुपेक्षु जागर्तिः कालो हि हरति
क्रमः २ अस्यार्थ काललेषाण्य काउछ कालले प्रजा संहर
गर्छन् कालले सुन्या कोपनि जायत गर्छन् एति कारण ले काल

बुद्धि
४६

लंघनगर्जकुंदेन २ कालात्यरोहनेबीजंफलं कालात्यवर्तने का
लोहिबद्धनेभृषिपुनः कालोहिसंहरेत् ३ अस्यार्थं कालदेविबी
जरोयुनः कालदेवीफलं बुद्धिं कालदेविभृषिं कालदे
विसंहारपतिं कालदे ३ खदिशोभमिरापश्च चेशर्कानलमारुत
: सर्वसंहर्तने कालसत्त्वात् कालोमारुत ४ अस्यार्थं आकाश
दिशादृष्टीयानि चंद्रसूर्य अग्निवायु एतिसर्वे काललेनाशगच्छ
न् एतिकारणाले कुलोभन्याको कालहो ४ किंकरिष्यति वक्राच्च

रामः
४६

क

श्रोतायत्रनविद्यते नमस्तथापराकशामेरजकः किंकरिष्यति ५ अः
स्यार्थं सुन्यामानिस्ननभयाकोठाउमावक्रामानिस्कोक्याप्रयोज
नछःकसोभन्यानागारुरुकादेशमाधोविलेक्यापरधुनुःकेहिप्र
योजनछेन ५ कदलीवनमध्यस्थोर्वाहिसंदपरक्रमः अविवे
कीजनस्थानेगुणावाकिंकरिष्यति ६ अस्यार्थं कदलीवनमा
एष्याकोआगीवललागेदेन नसेअविवेककोठाउमागुणीजनको
केहिलागेदेन ६ प्रत्येभिन्नमर्यादाभवंनिकिलसागरः सागरः

कु. डि

५०

भेदमिच्छुनियतयेपिनसाधव ७ अस्यार्थं प्रलयकालमासागं
रसमुद्रमर्जानलेष्टेनभिन्नहंछ साधजनमात्रैप्रलयकालमा
पनिभेदहंदैत ७ मेरुश्चलनिकल्पानेमर्यादंसागरस्यच प्र
नियत्रमहासत्त्वानचलनिकदाचन ८ अस्यार्थं कल्पानकाल
मासुमेरुयवपनिचत्तुन् ससुद्रपनिआकुसिमानमावसेनः
महापुरुषमात्रैकैत्वेचत्दैत ८ विद्यनेस्त्रीषुचापत्यंविद्यनेवा
स्त्रीणयः पारुष्यंविद्यनेनोचेदसाधुषुविद्यने ९ अस्यार्थं स्त्री

रसः

५०

जनछेउचंचनताहुंछ.वांस्त्रगाछेउनयस्याहुंछ.ऊजानछेउछि
इछिइवचनहुंछ.साधुछेउदयाहुंछ ८ साधुसमानमात्रेण
भवंतिदेहविक्रियां उपकारशनेनापिउर्जनःकेनगृह्यते १०
अस्यार्थं साधुजनसन्मानगत्यामात्रेलेआपुशरीरग्यागगछन्
उर्जनछेउशयउपकारगत्यायनितिकोलागेन १० बुधबोधाः
निशाखाणिनाबुधशाखबोधयेत् प्रत्यथेचक्रनक्षिपेचशुद्धिः
नोनयशति ११ अस्यार्थं शान्तिजनशाखलेबोधगर्नुहुंछ.मूर्खः

बु.क्रि
५१

क्वालेवोधगनु प्रन्यश्नवानिराध्यायनिआखानहुन्यालेदेष्टदै न
११ नरीकेलफलाकारादृश्यतेकेपिसर्जनाः अन्येपिवदराका
रावाहिरैवमनोरु १२ अस्यार्थ सज्जनकलोछभन्यानारीके
लफलजसेवाहिरनिकोछेन भित्रनिकोछुर्जनमात्रैवदरफल
सेवाहिरगतोवेसछ भित्रभन्याकठोरछन् १२ चंदनंशीतलं च
तुंचंदनेनतुचंदमा चंदनयोर्मध्येसाधुसंपर्कशीतलं १३
अस्यार्थ श्रीखराडयनिशीतलछ चंदमापनिशीतलछ चंदमा

रामः
५१

रश्मीखण्डमासाधुजनसंगवधुशीतलकुंछ १३ अथमाधनमि
छंतिषीतिमिछंतिमध्यमाः उन्नमामानमिछंतिमोतिमिछंतिसा
धव १४ अस्यार्थ अथमजानीलेधनकोइछागछं.मध्यमजानी
लेषीतिकोइछागछं.उन्नमजानिलेमानकोइछागछं.साधुजन
लेशीतिकोइछागछं १४ मछिकावणामिछंतिधनमिछंतिमध्य
माःनीचाकलरुमिछंतिमानहिमहनाधने १५ अस्यार्थ मछि
कालवणकोइछागछं.नीचरुलेकलकोइछागछं.हुलोसा

कुंदि
५२

निस्कोधनभन्याकोमानहो १५ इतराश्चार्थमिच्छतिरूपमिच्छ
तिहरिकाः ज्ञानयः कुलमिच्छतिस्वर्गमिच्छतिनायसा १६ अ
स्यार्थ इतरजनरुहलेधनकोइछागछ्.खासिलेरूपकोइछा
गछ्.गोत्रलेकुलकोइछागछ्.नयस्विलेखगकोइछागछ्. १६
अतिक्लेशेनयः अतिलोभेनयः सुखं परपीडाचयाहतिने
वसाधुषुविद्यते १७ अस्यार्थ अतिकषगरिकतधनतुत्याड
नु.अतिलोभगरिकतसुखलिनु.अर्कालाईडः खरुन्याहतिगर्ज

रामः
५२

साधुछेउएलोहतिहुंदेन ७ नशक्यनारभेत्यज्ञअकार्यनैवका
रयेत् स्वल्पकार्यनय्याच्चतिस्फलनैवसेवयेत् १८ अस्यार्थ
ज्ञानीजननेआकुलेनशक्याकोकामगर्देन.मानुकामपतिआ
रभगर्देनतिस्फलकोसेवापतिगर्देन १८ शैलेशैलेनमाणि
क्यमोक्तिकेनगजेगजे साधवोनहिसर्वत्रचंदनेनवनेवने
१९ अस्यार्थ पर्वतपतिमाणिक्यछेन.सर्वैरुतिकोपतिग
जमोतिछेन.सर्वैठाठमासाधुछेन.सर्वैवनमाश्रीखराडछेन

बुद्धि

५३

१८ परकार्यप्रयुक्तान्मास्वकार्यस्थिप्रसाधयेत् सुहृत्कार्य
प्रतिवृत्तिराजकार्यप्रविक्रम २० अस्यार्थ अर्काकोकार्यमाय
नियुक्तिगर्नु. आहुकार्यचादेसिद्धगर्नु. मित्रकाकार्यमानिश्चय
गर्नु. राजाकोकाममाविक्रमकुंनु २० जललेखेचनीचानांयन्त्र
नेनेनदृश्यते अचलाभयिसाधुनांशितालेखेवनिष्ठति २१ अ
स्यार्थ नीचलेगन्याकोकामयानिभालेख्याकोजसेछुदेष्टेनः
साधुलेगन्याकोकामकुंगाभालेख्याकोजसेस्थारुंछ २१ मरु

रामः

५३

नामापदसंनिमहतामेवसंयदः इतरेषुमनुष्येषुनायदेनैवसं
यदः २२ अस्यार्थं हुनोपुरुषकोआपदायनिहुंछुं ऐश्वर्य्यपनि
हुंछुं इतरजनकोऐश्वर्य्यपनिहुंछुं नआपत्तिपनिहुंछुं न २२ शं
भुष्यंनिचार्केणवसुशेषेणचद्रमाः विष्णुस्मरणामात्रेणमहतां
करसंयुटे २३ अस्यार्थं आककायानलेश्रीमहादेवसंनुषुहुंछुं
वसुशेषलेचंद्रमासंनुषुहुंछुं स्मरणगयालेविष्णुसंनुषुहुंछुं
वडापुरुषलार्हानजोरिकनसंनुषुहुंछुं २३ लेखकः पाठकश्चै

कृ.प्रि
५४

वयेचान्ये शास्त्रविनकाः सर्वव्यसनिनो मूर्खक्रियावंतश्च यं डिता
२४ अस्यार्थं लेखकपाठकशास्त्रज्ञान्याः सर्वे न्यो व्यसनी मूर्ख
भेनु क्रियावंतं पण्डितं भेनु २४ वाणिज्यमश्ववाणिज्यं राजसेवा
नयो वनं धीराश्चत्वारि कुर्वीत कानराक्षसिवाहका २५ अस्यार्थं
वाणिज्यगर्नु घोडाको व्यापारगर्नु राजाको सेवागर्नु नयस्यागर्नु ज्ञानी
जनले चारथोकगर्नु कानरलेषे नकमाडनु २५ वजे प्रनार्थो वाणि
ज्यं विद्यार्थी च वरुधुने अतुकालमयन्यार्थो मानार्थो नृपतिं वजे नृ

रामः
५४

२६ अस्यार्थं धनकोइछागन्यालेवारिज्यव्यपारगर्न विद्याकोइ
छागन्यालेअनेकशास्त्रसिकलु पुत्रकोइछागन्यालेअनकालमारि
नुदानदिनु मानकोइछागन्यालेराजाकोसेवागर्न २६ मुखेयप्र
दलाकारवाचाचंदनशीतल हृदयेकर्तुंशंविविधधूर्तलथरां ३
अस्यार्थं मुखकमलकाफलजलेसुंदरवचनभन्याश्रीखण्डज
लेशीतल हृदयमाभन्याकोटिजलेछ इतिनलथराधूर्तकाहुन्
३ उर्जनःपियवादीचनेवविश्वासकारयेन् मधुश्रवनिजिह्वाये

उ. डि
५५

हृदिहालाहलंबिले २८ इर्जनकलोछभन्यामिठोकराबोलन्याने
स्कोविश्वासछेनकराभन्यामहजसेछन्. हृदयमाभन्याकालीवि
षजसेछ २९ खलसर्षपमात्राशिपर छिडाशिपश्यति आन्मनो
वित्त्वमात्राशिपश्यन्नपिनपश्यति ३० अस्यार्थ इर्जनलेअर्काको
दोषसस्योपमारायतिदेषछ. आप्नुदोषभन्यावेलनिकोभयाप
तिनदेव्याकोजसेगछन् ३१ दर्शनीयाश्वयेमूर्खीधनवतश्चति
गुंरार्ति इरस्थापिचदृश्यतेकिभुकाइवपुष्पिका ३० अस्यार्थ

राम
५५

मूर्खं हुरुलेदर्शनगच्छन् धनं हन्यानि गृणी भयापनि राखंदेविला
हाको फुलजसै शोभा रुंछ ३० मूर्खोपि परिहर्तव्यः प्रत्यर्थो विपद
यश्च भिद्यते वाक्यशाल्येन अदृष्टः कंठको यथा ३१ अस्यार्थं मूर्खः
भयाकामानि स्रच्छाडनुयच्छ कसो भन्या प्रत्यर्थो विपद यश्च भन्या
को मूर्ख होत्यस्को वचनसर्पलेन देव्याको कंठप्रहार भयाको जसै
व्यथामात्रैरुच्छ ३१ सर्वः क्रूरखरः क्रूरः सर्पान् क्रूरः नरः खरः मंत्रो
षधिवशः सर्पः खरः केनोपशाम्यते ३२ अस्यार्थं सर्पयन्ति डवच्छ

उ. द्वि
५६

उर्जनपनिडवृछ. सयदेविडवृउर्जनछ. कसोभंन्यामंत्रओषधातेः
सयवश्यरुंछन् उर्जनकनकेहियुक्तिनेपनिसाम्यगर्नुं देन ३२
हसिहससहस्रेणशतहसेनवाजिनः शृगिणोदशहसेनदेशन्या
गेनउजनः ३३ अस्यार्थं हानिसिनहजारहानटाखरहर्नु. घोडा
सिनशयहानटाखरहर्नु. सिङ्गहान्यापशुसिनदशहानटाखरह
नुउर्जनसिनदेशेछोडनु ३३ हसिनीकूशहसेनकसाहसेनउ
र्जनः शृगीलगुडहसेनखर्कहसेनउजन ३४ अस्यार्थं हानिसि

एस
५६

न. अंकशालिकनवद्यु. घोडासिनको दर्शली कनवद्यु. सिङ्गुन्यायः
भुसिनलठिली कनवद्यु. दुर्जनसिनखर्कली कनवद्यु. ३४ दुर्जन
परिहर्तव्यः शास्त्रेणालं कनो यदि मणिनालं कनः सयः किमसौ न
भयंकर ३५ अस्यार्थः दुर्जनछाडनुयछे. शास्त्रज्ञभयायति छाड
नुयछे. मणिले भूषणगन्याको सयदेवि डरला गेन कयनसे शास्त्र
ज्ञभयायति. दुर्जनदेवि भयकुंछ ३५ यात्रायात्रविशेषेण धेनुयन्न
गयोरिव नृणातिखवनेक्षीरंक्षीरान्निखवनेविषं ३६ अस्यार्थः

वृद्धि

५

पात्ररअपात्रगाईरसर्पविशेषहुंछ कसोभन्याघांसघाईकनगा
ईलेडददिंछन् डदघाईकनसर्पलेविषदिंछन् पात्रअपात्रएति
विशेषहुंछ ३६ शुद्धशत्रुमितिज्ञात्वानोपेक्षेनकदाचन कालेड
जंनमायांनितृणास्थोवहिवीजवत् ३७ अस्यार्थं सानुशत्रुछभति
हेलानगर्ज सुक्काकायासमाआगोसानुछनयनिवहिघरिमासत्कं
छरभरमपाछ नसेकाहिसमयमासानुशत्रुहुलोहुंछभस्मपाछ
३८ षष्ठिकेकरकेदोषाअशीतिमधुपिंगले शनंकाशोचघोडेचक्र

रामः

५

ब्रह्म्यानेनविद्यते ३८ अस्यार्थं साठिदोषकेकरछेउछ् अशीदोष
कुर्याछेउछ् कारणाछेउशयदोषछ् घोरडाछेउकब्राछेउदोष
कोसंख्याछेन ३८ स्थानकूटोडराचारोमैत्रसैहपरिज्यज्येत् वि
श्वाससमयेकार्यविनाशमुपगच्छति ३९ अस्यार्थं स्थानमाव
स्याकोडराचारिकपटीएलासिनविश्वासगन्यापछिनाशकुंछ् ३९
मउनेवमउरुंतिमउनाहंतिदारुणं नाशार्थंमउनाकिंचित्ररभा
नाथरानरोमउ ४० अस्यार्थं शीतलसुखलेशानकोनाशग

कुंजि
५८

छेन् नीक्ष्माकोपनिनाशगछेन् शीतलधारणागर्न गाहोछे एति
कारणले नीक्ष्मापुरुषजै शीतलभयाको उग्रभंज ४० वनेवज्ज
लितो वह्निदहन्मूलानिरक्षति समूलमुन्मूलयति आयो धो मः
इ शीतलं ४१ अस्यार्थं वनमादाहभयापनिरुषवोटिवाविजोछ
न् नक्षलेलै गयापछि रुषको वोटि समे नैलै जांछन् शीतलभ
त्याको महा दुष्ट ४१ स्थूलरीमावलीवर्दकं व्याचक्रुर्भाविशो उष
शणिचथे त्राणि दूरतः परिवर्तयेत् ४२ अस्यार्थं केशकुलोभयाको

रामः
५८

यो न सौ ७८ शुचिभूमिगतनोयं यत्र लेपो न विद्यति लेपस्थानं य
रित्यजे अन्यस्थाने शुचिः शुचि ७९ अस्यार्थः शुचि वस्तु लेपनिष्या
को भयाभूमिगया को यानि शुचिः परदेशजां दाव सदा यानि भयाको
जगा शुचिपवित्रं ७९ शुचिभूमिगतनोयं शुचि नारायति वः
न शुचिश्च माकरो राजा संतोषो वासरा शुचि ८० अस्यार्थः भूमिमा
भयाको यानि शुचिः यं निवृत्ता भयाको अस्ति शुचिश्च माधारी भयाको
राजा शुचिः संतोषो भयाको वासरा शुचिः ८० भस्मना शुच्यं का स्यता

बु.दि
५२

मुमममेनथुद्रने रजसाथिछनेनाशेनदीवेगेनथुछति ८१ अस्या
र्थ भरमलेकासोथुद्रहुंछुअमिलालेतांवीथुद्रहुंछु.रजभयाकीस्वा
लिथुद्रहुंछु.वेगलेगयाकीनदीथुद्रहुंछु ८१ पितुरंनयुरंदया
मातृदयामहानसं गोषुचान्मसमंदयास्वयमेवक्षुषिंवजेत् ८२
अस्यार्थ वावालेअंनयूरदिछन्.आमानेभान्सादिछन्.गाईलेः
आफुसमंदिछन्.आफुलेयेनकमाउनु ८२ कपिलाक्षोरयानेन
वास्त्रणीगमनेनच वेसथरविचारेणसभूषणनरकंवजेत् ८३ अ

शःमः
५२

विश्वासी छेउ विश्वासनगर्नु विश्वासि छेउ यनि विश्वासनगर्नु विश्
वासगत्यापछि भयहुं छु सर्वे नाशहुं छु ७ नदीनां च नदीनां
च शृंगिणां शस्त्रपाणिनां विश्वासं नैव कर्तव्यं स्त्रीपुंराजकृतेषु च
४८ अस्यार्थं नदीसिन्धु नदी नदी नदी नदी नदी नदी नदी नदी
हि सिन्धु स्वर्णराजा एतिसिन्धु विश्वासनगर्नु ४८ नदीतीरेषु ये
थाया च कन्या निराश्रया सामंजरि हि नो राजानवन्ति विरायुष ४९
अस्यार्थं नदीकातीरकोरुष आधारनभया की कन्या मन्त्री नभया

वृद्धि
६

कोरजा. एतिथोरुदेन ४८ यदीच्छेच्छास्वनेषीतित्रिणिनत्रनका
रयेत् इत्तमर्थप्रयोगचयरोक्षेदारदर्शनं ५० अस्यार्थं प्रीति
कोइछागत्याले. निनथोककामछाडनुजुवाषेलनु. रुयेभाकोव्य
वहारगर्नु. अर्कालेनदेवीकनखीभेदगर्नु. एतिकामनगर्नु ५०
नगछेडुष्वविश्वासंनकर्याछलविग्रह आत्मनोपितथाकोव
मित्रवैरंनकारयेत् ५१ अस्यार्थं डष्वसिनयतिविश्वासनगर्नु
छललेअर्कालाईविगारनगर्नु. कोधीयनिनरुनु. मित्रसिनवैरि

रामः
६

नगर्ज ५१ कुनयोमंत्रिराजानांविषं च वृषलीयति यवाजकं वनभ
षं नसेवंति सदावृषं ५२ अस्यार्थं कुनीतिजां न्यामंत्रिको राजाः सु
लिनीको यतिवास्त्रराः वनभुष्टभयाको संन्यासी एति को सेवानगः
र्ज ५२ कुसंज्ञो नास्ति विश्वासं कभाय्यायां कुनीरतिः कुराज्ये नास्ति
निर्वृतिः कुदशे नास्ति जीविने ५३ अस्यार्थं कुसंज्ञो ह्येव विश्वास ह्ये
नः कुस्त्रोसि नरति ह्येन कुराज्ये मानिर्वृति ह्येन कुदेशमाचनु ह्येन
५३ नास्ति सत्यं सचाचोरेनाशो च वृषलीयतो मघये सुहृदं नास्ति

बुद्धि
६९

यूनकारेत्रयं नहि ५४ अस्यार्थं चारुछेडसत्यछेन सुलिनिको स्वामि
वाराछेडशोवछेन मनुबालको मित्रछेन जुवारछेडतिने थोकछे
न ५४ दोविषोविषमग्निचंदयन्त्यो गुरुशिष्ययोः अंतरं नैव गंतव्यं
हरस्य वृषभस्य च ५५ अस्यार्थं इर्वास्त्रराकाः अग्निवास्त्रराः इर्
वीयुरुषकाः गुरुशिष्यकाः महादेववत्साहाका मांजुवाटनजोनुः
५५ लोकजात्राभयं राजाक्षिरांपत्यागशीलता पंचयत्रतविः
घंनेन कुर्यात्तत्र संगति ५६ अस्यार्थं लोकजात्राभयदित्याः

रामः
६९

राजा समर्थं न्यायागि-श्रयांच वसु कनभयाकाठाठ मागनिहुनु
गाहोहंछ ५६ नांजनशुक्लनायांनिनवैकल्पवहुश्रुते ननारिस्थि
रुद्रिः स्यान्मूर्खसंस्कृतं वदेत् ५७ अस्यार्थं गाजनसेतोहृदेन
वहुश्रुतकोविकल्पभाववहुदेन-स्त्रीकोस्थारुद्रिहृदेन-मूर्खलेसा
चोबोलनुहैन ५८ अराशेषोग्रिषस्तथैवच पुनवर्द्धयेयस्मान्
स्माशेषं नकारयेत् ५९ अस्यार्थं अराशेष-अग्निशेष-आधिशेष
उसैराध्यायच्छिपुनवारुत्पतिहंछ-नस्कारराशेषमेतिराषनुयर्ध

कुंजि
६२

५८ उद्देगकलहकंडयूनमघपरस्त्रियः निजमैथुनमालस्यः
सेवनेविवर्जने ५९ अस्यार्थ उद्देगकलहकंडयूनमदपरस्त्रि
निजमैथुनआलस्यसेवागर्दागर्देः मृद्विहंछ ५९ परदारापर
स्वचपरिवादपरस्वच परिहास्यगुरुस्थानेयत्ननःपरिवर्जयेत्
छ अस्यार्थ परस्त्रीपरवनअर्काकोअपवादकुरागुरुकाठाठं
माहास्ययत्नगारिछाडनुयछ छ परोक्षेकार्यहंतारंप्रत्यक्षवि
यवादिनं वर्जयेतादृशमित्रंविषकुंभययोमुखं ६१ अस्यार्थ

रामः
६२

पछिकासनाशगर्वा. अधिषीयकुरागर्वा. एसोमित्रसंगहनगर्त
विषकासायीकासुखमाइदलेछाक्याजलोहो ६१ कुदेशचक्र
वृत्तिकुर्याचक्रनंदिका कपव्यचक्रभोज्यचक्रज्येत्त्यंडितःसदाः
६२ अस्यार्थ कुदेशःकुवृत्तिकचरित्रकीस्त्रीकनंदीकपव्यकुअ
न्न. एतिज्ञानिलेसर्वेवैष्णवपुच्छ. वर्जनीयायरस्त्रिय ६३ अस्यार्थ
स्वर्गकाअप्यराउर्वशीरंभानिलो नसा. गोपाली. मेनिका. एतिअयराज
निकीभयायति. अर्काकीस्वास्तिमाथिइछानयः विपत्रिषुमहादे

बुद्धि
६३

मःपरिवर्जोदिचक्षणा ६४ अस्यार्थं केहिकार्यगारिकनसाफल्य
चाडैभयापनिकाममाविद्यामाफलिनभयापतिवित्यनिमामहा
क्षेपहुंन्याकामःएस्तोकार्यज्ञानीरुरुलेछाडनुपछे ६४ भक्ताभः
कसमंयश्येकार्यकार्यचलुता सदाकार्यसुसंदेहाभनव्यंसर्वः
दावुवै ६५ अस्यार्थं भक्तभक्तसमगर्नुकार्यअकार्यतुल्यंग
र्नुसदाकार्यमासंदेहगर्नुःएस्तसिनसंदेकालमापतिज्ञानीजन
उराडनुपछे ६५ भेनव्यंसकलीनानाराजापरीपजीविनां भेनव्यः

शमः
६३

ज्ञानशत्रुणां कृत्वा पूर्वोक्तकारिणाम् ६६ अस्यार्थं अकलीसिनय
निडराडनु राजासिनः ज्ञानी भयाकाशत्रुसिनः यशपूर्वदेवि विशेषभ
याकाशत्रुसिनपनिडराडनु यच्छ ६६ पादपानां भयं वानः यश
नां शिशिरभयं पर्वतानां भयं वानजं नुनां दिपदो भयं ६७ अ
स्यार्थं रुषको भयवायुः यप्रको भयशिशिरकालः पर्वतको भयः
वज्रजं नुको भयमनुष्य ६७ माना यदि विषं दशया पीना विवि
यने सुते राजा करोति चान्द्यायं को मे नाना भविष्यति ६८ अस्यार्थः

बुद्धि
६४

र्थ आसालेविषदियायछि वावालेव्यच्यायछि राजालेअन्यायग
न्यायछि कस्काशररासाजालुकोरथागला ६८ यत्रराजास्वयंचौ
रसमंत्रोसपुरोहितः नत्राहंकि करिष्यामियनोरथाननोभय
६९ अस्यार्थ जाहादेशमाभयायनिराजामंत्रोपुरोहितसवैचौ
रनेस्नाठाठमाक्यागलु जाहादेविरथाहुंछ उठाठंमाभयमात्रैहुंछ
६९ विधानालिखियस्यललाटाक्षरमालिका देवोपिनहिशक्नोः
निसलिख्यलिखितुंयुन ७० अस्यार्थ विधानालेकपालमालेखा

रस
६४

को अथर देव लेय निमे टन सक्ते न ७० कर्म रोगि हिय धाने न बुद्धि
ना किं प्रयोजने पाषाण स्युक्तो बुद्धि से न देवो भविष्यति ७१
अस्यार्थ कुलो भक्त्या को कर्म हो बुद्धि मात्रे भया ले क्वा प्रयोजन
छुगाले क्वा बुद्धि गन्यो क्वा अर्थ ले देवता हो भनियूजा गन्यो ७२
कर्म रोगि हिय धाना नि संति क्लेश भय हे वसिष्ठ दत्त ने पि जान
को दुःख भागिनी ७३ अस्यार्थ कर्म मा भया को अवस्य रुनु छ
वसिष्ठ मा विलेशु भय हे रिदि न दिया को वेला मा सीता विवाह ग

बुद्धि
६५

न्याकोऽःखोभयाःएनिकारणालेकर्महुलोहो ७२ साजुक्रलेभवेनः
स्थिनृदोषोपिगुणसंहतिः गुणोपिदोषनायांतिवक्रोभूतेविधान
रि ७३ अस्यार्थ अनुकूलनिकोभयायाछिदोषलेयनिगुणहुंछः
विधानाविमुखभयायाछिगुणालेयनिदोषहुंछ ७३ किंकरेनि
नस्यातःप्रेक्षमाणाःस्वकर्मभिः प्रायेणैवहिमूर्खानांबुद्धिःकर्मा
नुसारिणी ७४ अस्यार्थ ज्ञानिमात्रेभयालेक्याहुंछःकर्मलेयः
ठायाकाठाउमानजाइहुंदेन मूर्खकोयनिरेष्वर्यहुंछःबुद्धिभः

रामः
६५

न्याकोकर्मअनुसारकुंछ ७४ हस्तस्यभूषणंदानंसत्यकंठस्य
भूषणं भुनेचभूषणंकराःभूषणंकिंप्रयोजने ७५ अस्यार्थ
हानकोगहनादानगर्जःकंठकोगहनासत्यवीलनुःकानकोग
हनाधर्मकेथासुनुःगहनालायाकोक्याप्रयोजन ७५ चरित्रभू
षणंस्त्रीणांडभारणंपुष्यभूषणं स्ववृत्तिभूषणंपुसांयनीनांभू
षणंश्रुया ७६ अस्यार्थं स्वाक्षिकोगहनासुचरित्रहोःरुषकोग
हनाफलहोःपुरुषकोगहनाआपुवृत्तिहोराजाकोगहनासेवक

वृ. द्वि
६६

लाई कयाराखत ७६ तत्तत्र भूषणं चंडी नारीणां भूषणं यति यथि वीः
भूषणं राजाशीले सर्वत्र भूषणं ७७ अस्यार्थं तत्तत्र को गहना चडमा
हो स्वाक्षिको गहना स्वामि हो यथि वी को गहना राजा हो सर्वे को गहना शी
ल स्वभाव हो ७७ महताय रिभव श्रेयं न नीचा मान मुत्र मं कंस रि
चरणा घाने कालीयस्य विभूषणं ७८ अस्यार्थं ठलीय रुषले अमा
न्य गन्या यतिनिको हो नीचा मानि सले मान्य गन्या यतिनिको हो कसो
भन्या श्री कृष्ण का चरणाले मर्दन गदा गदै काली नाग की शीर शोभा भ

शमः
६६

साध्याः छैरैकरागन्याकंन्याः उषरभूमिगच्छादेविच्छाडनु ४२ रहु
स्यभेदयेष्टन्यपरदोषानुकीर्तनं कलरूपकृतिचैवदूरतःपरिवर्ज
येत् ४३ अस्यार्थं गुप्प्रकाशनन्याचुक्तिगन्याः अकाकोदोषभन्या
कलरुगन्याः उद्यमचित्ररुन्याः टाछादेविच्छाडनु ४३ अश्वयानगः
जोन्मत्रगावश्चैवपसूतिकाः तथाअंतःपूरोदासीदूरतःपरिवर्जये
त् ४४ अस्यार्थं घोडाकोरथमदचुत्याकाहानिभरषरवियाकीगा
ईंदरवारकीकेटीएनिदेविफलाकडनु ४४ उर्जनंचसहामित्रः

बु. डि

२३

परस्वामिरनाखियः गोजीर्णावस्वजीर्णाचरुनःपरिवर्जयेत् ४५ अ
स्यार्थ उर्जनमित्रपरयुरुषश्छागन्यासी बुद्धिगाईजीर्णावस्वयः
छादेषिछाडनु ४५ नविश्वसेदमित्रस्यामित्रस्यापितश्वसे कदाः
चिन्क्रुपिनीमित्रंसर्वगुण्यकाशयेत् ४६ अस्यार्थ वैरिसिन्वि
श्वासनगर्नु. मित्रभयापतिविश्वासनगर्नु. कदाचिन्क्रुमित्रकोयभया
पछि. सर्वेगुण्यकाशरुच्छ ४६ नविश्वसेदविश्वासंविश्वासेनैववि
श्वसेन् विश्वासाश्रयमुन्यन्नमूलान्येवतिक्रंजति ५ अस्यार्थ अ

रामः

२३

स्यार्थ कपिलगाइकाइदयायापछिः वासराणीगमरागन्यापछिः वेदपा
रायरागन्यापछिः न्योश्रुद नरकवासयत्ता ८३ श्रुतीहलेनयोभुक्ते
मासमेकंतिरंनरं जीवमानोभवेत् श्रुतोमृतः श्वानश्चजायते ८४
अस्यार्थ श्रुतीकाहानलेजुनवासराणाले एकमाहिनासंमषाइवस्याप
छिः न्योवासराजीवछंज्यालश्रुदभयोः सन्यापछिः कुकुरकुंछ ८४
स्तनहीनानुयानाशेषनहानंतुभोजनं वस्त्रहीनमलंकारं वियाहि
नंदिजीनस ८५ अस्यार्थ इदनभयाकीखीप्रिडनभयाकोभोजन

बुद्धि
६८

मलीनवस्त्रताडन्यालार्गहनाविद्याहीनभयाकोवाह्मरा-एतिशोभा
हुंदैत ८५ शोभनेसलिलेयशोभनेदिषनोदिज शोभनेनयसायु
कोवरांभूरस्वशोभने ८६ अस्यार्थं यातिमाकमलकोफलशोभाहुं
छजानीभयाकोवाह्मराशोभाहुंछनयस्यालेयुक्तभयाकोशोभाहुंछः
यायलेभराकोशोभाहुंछ ८६ यहीन्सर्वेचविद्यारांमूर्खीरांकलहो
त्सवं पुरुषोत्सवंचनारीरांगवांचेवनृशोत्सवं ८७ वाह्मराकोउत्स
वयज्ञगनुं-मुखकोउत्सकलह-स्वात्तिकोउत्सवपुरुष-गाइकोउत्स

रामः
६८

वयास ८) अग्निहोत्रफलं वेदशीलवृत्तिफलं श्रुतं रतियुत्रफलाना
शेदत्रभुफलं धनं न ८८ अस्यार्थं वेदज्ञान्याकोफलं अग्निहोत्र शा
स्त्रज्ञान्याकोफलं शीलवृत्तिनिको गार्त्तं शीपसंगगयाकोफलं युवतु
त्याउनुः धनभयाकोफलं दानभोगगार्त्तं ८९ अग्निर्दहति नाप्यनस
र्यो दति रश्मिभिः राजा दहति दशैः न नयसावुत्सरो दहेत् ९०
अस्यार्थं अग्निलेदहगर्छं नापले सूर्यलेदहगर्छं किरणलेरा
जालेदहलेदहगर्छं वात्स्रणाले नयस्थालेदहगर्छं ९१ सन

बु.दि
६६

शाकं मते मासं करेण मथितं दधिः तर्जन्या दंतघर्षे च नृत्यं गोमांस
भक्षणां २० अस्यार्थं सप्तमाक इति मन्वाको मासुः हानले मथ
नगन्याको दक्षः तर्जनीले दनि वनगन्याकोः गार्शको मासुषायात्
त्य २० नहत्यान्नमतिंदयाद्रन्यमानेन दृश्यते त्रयः शंकायस्मि
ज्यभक्ष्यमांसं युधिष्ठिर २१ अस्यार्थं श्रुत्वा लेभारजुं छैनः शारभं
जुयति छैनः श्रुत्वा लेभारजुं छैनः हेयुधिष्ठिरः एतिनि
नथोक्तः संकाछाडिकेन मासुषायाको याप्येन २१ नमांसम

रामः
६६

अशो दोषं न मयं न च मैथुनं प्रवृत्तिरेव कर्तव्यं निवृत्तिस्तु महाफलं
६२ अस्यार्थं मासुषाया को दोषयति छैन मयषाया को दोषयति
छैन मैथुनगन्या को दोषयति छैन एति प्राणि को स्ववृत्तिगर्तुः ए
तिगन्या को भया महाफलं छ ६२ चतुःसागरपर्यन्ता यो दद्यात्
स्थिवीमिमां नखादे चापियोमांसे तुल्यमेतद्दिदुर्बुधा ६३ अस्यार्थं
चारसमुद्रको मयमाभया को पृथ्वीदानगन्या को पुण्यर मासुन
खाया को पुण्य तुल्य छ भनी ज्ञातियं डिन हरु ले भन्या को छ ६३ अ

उद्भि
७०

प्रिरायः स्त्रियो मूर्खः सूर्यराजकलानिच ॥ नित्यमेवोपचारेण सद्यः प्राणः
हराणिषट् २४ आगोयानिः स्त्री मूर्खः सूर्यराजा एतिथोकले नित्यः
पचारने प्राणीकोनाशकुंछ २४ शुक्लमांसं स्त्रियो वृद्धावाला कं सरु
रोदधि प्रभानैमैथुनं निशसद्यः प्राणहराणिषट् २५ अस्यार्थं सु
क्वाकोमासुः उच्छिन्नास्त्री विह्वलकाभी सूर्यं नरुणादहिविह्वलस्त्रीः
संभोगसुकाला एतिछथोकले प्राणीकोनाशगच्छ २५ सद्यमांसं
नंसद्यवालस्त्री रभोजनं उष्णोदकनरुच्छाया सद्यः प्राणकराणि

रामः
७०

षट्॥२६॥अस्यार्थ॥सद्यमासु.मद्यधिउ.वानककंन्या.उदरभानवा
नु.नानोपानि.रुखकोछाया॥एतिछथोकलेपारिक्कोरथागछे॥२६॥
अत्रादयगुणंपिंषंपिवादयगुणंपयः॥पयसाषंगुणंमोसंमासाद
यगुणंप्रजे॥२७॥अस्यार्थ॥अत्रदेविआठगुणारोटिरोटिदेविआठगु
णउद.उददेविआठगुणमासु॥यासुदेविआठगुणधिउकोछ॥२७॥
पंचाक्षिपंचविनशंपित्तषोलुखचयोनर॥अतिमाजोचकामिचगुरुदे
वीनथेवच॥२८॥अस्यार्थ॥एतियाचजनाचाडेनाशकुंछ.नमकाराछि

कु. द्वि

७१

नाशः गुरुदेवीः लोभीतवीः २८ गोभिर्विषैश्च देवैश्च सतीभिः सत्यवार
दिभिः अतुल्यैर्दृजशीले च सप्रभिव्रायने मही २९ अस्यार्थं मां
स्रगावेदसतीः सत्यवादीः अलोभीः सजाः शीलवन्तः एतिसानथोकले
पृथ्वीधारणागरिशिष्याकीछ २९ अस्यार्थं दीहसंसारसारमेतच्चतुष्ट
यं काश्यपास्यसनासंगोगंगोभः शंभुयजनं ३०० अस्यार्थं ल्योः
असारमासारः मन्यावीचारथोकछः काशीवासगर्तुः सगुरुसंग
गर्तु गंगास्नानगर्तु शंभुयजागर्तु ३०० इति श्रीचानकेसारसं

रामः

७१

बुद्धि
७२

गृहेतृतीयशतकसमाप्त्युभयं यादृष्टं पुरुषकंदृष्टायादृष्टं पुरुष
कंसया यदि शुद्धो वा अशुद्धो वा समक्षोष न दियते ठहिति तोल
कावाहन तोल वसत्या चतुरन्तर भागुले योवान कलेष्वाकोही शु
भसंभवत्सिति आषाढादि २० ज १ शुभं ॥ ॥
श्रीगणेशाय नमः

रामः
७२

ASHA ARCHIVES
2445
RILEY HALL

PETROCOC



